

**URKUNDEN UND ACTENSTÜCKE**

ZUR

**GESCHICHTE DER VERHÄLTNISS**

ZWISCHEN

**ÖSTERREICH, UNGERN UND DER PFORTE**

IM

**XVI. UND XVII. JAHRHUNDERTE.**

---

AUS ARCHIVEN UND BIBLIOTHEKEN.

---

**GESANDTSCHAFT KÖNIG FERDINANDS I. AN SULTAN SULEIMAN I.**

**1 5 2 9.**

---

**W I E N.**

**IN COMMISSION BEI SCHAUMBURG UND COMP.**

**GEDRUCKT BEI A. STRAUSS'S SEL. WITWE.**

---

**1 8 4 0.**



# V o r w o r t.

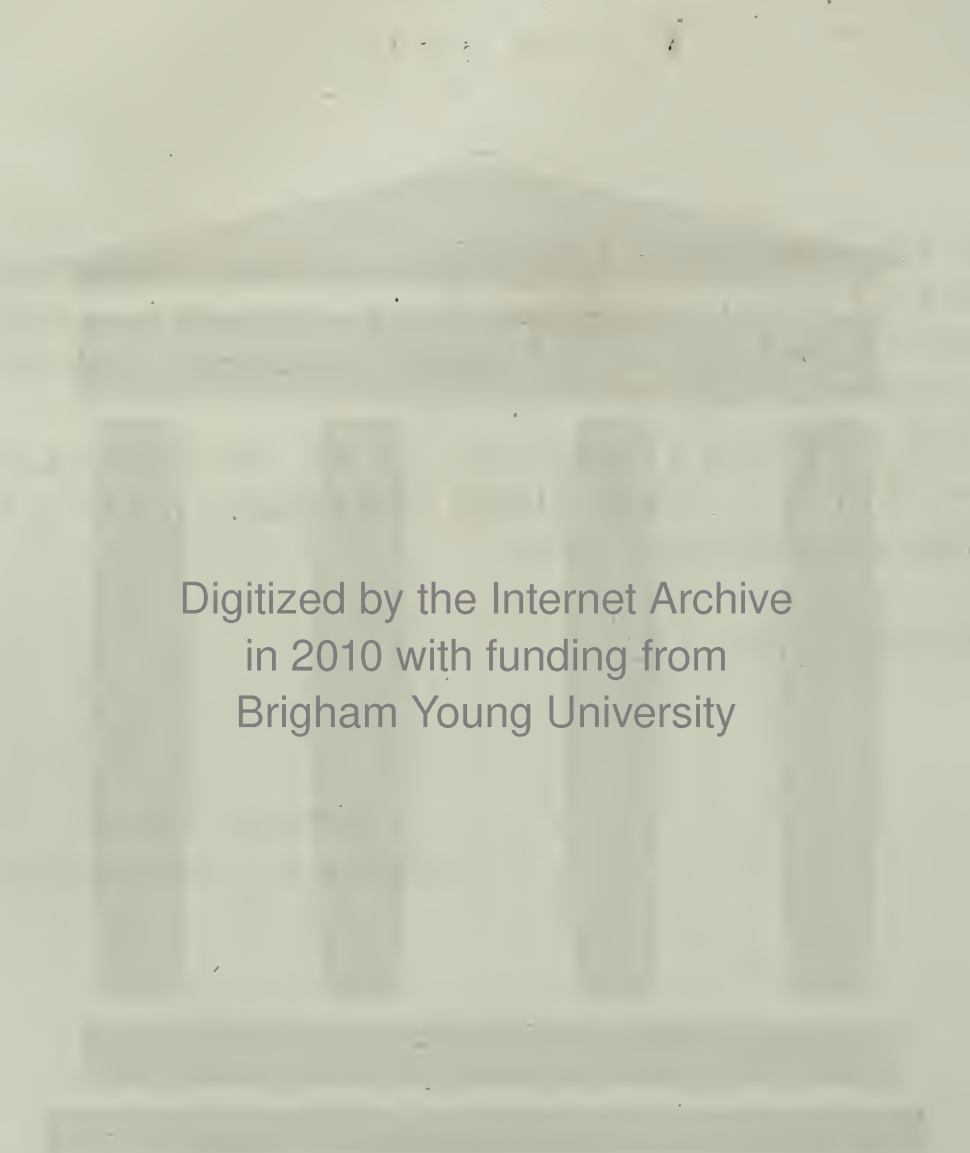
---

Die hier mitgetheilten Actenstücke, sämmtlich Beiträge zur Geschichte der dritten Gesandtschaft König Ferdinands I. an Sultan Suleiman I., sind noch nirgend gedruckt, und dürften vielleicht nicht unwillkommen seyn.

Sollten sie günstig aufgenommen und für die Wissenschaft benützt werden, so ist meine Absicht vollkommen erreicht und meine Mühe am schönsten belohnt.

Wien, den 6. Juni 1840.

Anton von Gévay,  
Scriptor an der k. k. Hofbibliothek.



Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
Brigham Young University

<http://www.archive.org/details/urkundenundacten02gv>

LATEINISCHE  
INSTRUCTION  
KÖNIG FERDINANDS I.  
FÜR  
NIKOLAUS JURISCHITSCH.

LINZ, 27. JULI 1529.

*Aus dem mit den Unterschriften König Ferdinands I., Bernhards von Cles, Fürstbischofs von Trient und obersten Kanzlers, und Johann May's, Propstes von Zweil und königlichen Secretärs, und dem königlichen Siegel versehenen Originale im k. k. geheimen Haus - Hof - und Staats - Archive. Das Siegel, unter welches die Enden des ungebleichten leinenen Fadens, womit die Instruction geheftet ist, gezogen sind, ist über rothes Wachs gebreitetem Papiere aufgedrückt, und zeigt in einem mit einer königlichen Krone bedeckten und von der Ordenskette des goldenen Fliesses umgebenen, quadrirten Hauptschilde, worauf ein ebenfalls quadrirter Mittelschild mit einem Herzschildchen und einer unten eingepfropften Spitze liegt, folgende Bilder des Familienwappens König Ferdinands I.: im Hauptschilde, im ersten und vierten Quartiere die ungrischen Querstreifen, und im zweiten und dritten Quartiere den böhmischen Löwen; im Mittelschilde, im ersten, in die Länge getheilten Quartiere, zur Rechten den österreichischen Querbalken und zur Linken die alzburgundischen Schrägstreifen; im zweiten, wieder quadrirten, das castilianische Castell mit dem leonischen Löwen wie gewöhnlich quadirt; im dritten, in die Länge getheilten, zur Rechten die aragonischen Pfähle und zur Linken dieselben Pfähle mit dem sicilianischen Adler schräg quadirt; im vierten, quer getheilten, oben die neuburgundischen Lilien und unten den brabantischen Löwen; in der unten eingepfropften Spitze den granadischen Granatapfel; und in dem in die Länge getheilten Herzschildchen zur Rechten den flandrischen Löwen und zur Linken den tirolischen Adler. Umschrift:*

**FERDINANDVS . D . G . HVNG . BOHEMIE . ꝛC . REX . ARCHID . AVST . DVX . BVRG . ꝛC . MARCH . MORA . ꝛC .**

Ferdinandus Dei gratia Hungarię Bohemię etc. Rex : Infans Hispaniarum Archidux Austrię Dux Burgundię etc. Marchio Moravię etc. Comes Tirolis etc. ac Cesareę et Catholicę Maiestatis in Imperio Locumtenens generalis.

Instructio de ijs, quę fidelis nobis dilectus Nicolaus Iuritschitz Consiliarius, et Orator noster apud serenissimum, et potentissimum Principem Dominum Selymum Imperatorem Turcorum, ac Asię et Grecię, Amicum nostrum charissimum nostro nomine agere et tractare debet.

Inprimis post exhibitas Literas nostras Credentiales, ac Salutationem verbis aptis et congruis dictam, nostram illi beneuolentiam, et Amiciciam referat, quodque sibi à Deo optimo maximo sanitatem, et salutem tam Corporis quam animę præcamur.

Deinde declaret ei, Nos, sicut ex aliorum Oratorum, quos alias ad Magnitudinem suam destinauimus, relatione, atque ex literis nostris hactenus ad eum missis abunde cognoscere potuit, cupere et desiderare, ut inter Nos ac Regna et Dominia utriusque nostrum vnio, bonaque Amicicia, et Vicinia ineatur, et concludatur, mentemque nostram à priori sententia nostra in hanc usque hórâ nihil prorsus immutatam esse, neque paruam nobis in eo factam, et additam esse fiduciam eò potissimum, quod ex literis suis nouissime ad Nos per Oratores nostros allatis (dummodo recte, et iuxta veritatem ab Interprete nobis sint expositę) intellexerimus Magnitudinem suam non solum nobis beneuolam, et propensam esse, verum etiam, omnia ea, quę per medium dictorum Oratorum nostrorum ab ea petebamus, benigne, et sine ulla difficultate consensisse, ac nobiscum Inducias et Pacem iuxta animi nostri desyderium assumere, et concludere uelle.

Atque ideo Nos ad hoc rationabiliter adductos esse, ut pro maiori efficacia Treugarum utque vtriusque Subditorum saluti, et tranquillitati magis consulatur, prefatum Oratorem nostrum pleno et sufficienti Mandato miserimus. Cui facultas, omnisque sit ac esse debeat potestas per Nos sibi attributa, et concessa, ut pro nobis, ac vniuersis Regnis, et Dominijs nostris cum

Magnitudine sua Inducias usque ad Decennium, uel ad tempus longius, aut breuius secundum quod expedire et opportunum esse uidebitur libere et absolute, ac sicut ipsemét Turcus se per literas suas obtulit, ineat, et acceptet, easque pro nobis ac in vim Mandati nostri concludat, et promittat.

Sed si Cęsar aliam causam, aut excusationem prętere uelit, uel quod ad literas suas tarde nimis responderimus, uel se cum Exercitu suo nunc eò progressum esse asserat, ut Armis et potentia se voti sui compotem fore speret, et ob id ab Inducijs animum alienare, et ab oblatione sua deuiare incipiat, Nihilominus idem Orator noster oblationi pręfatę semper inhereat, atque se in Mandatis à nobis habere dicat, ut quemadmodum se erga Nos obtulit ita, eoque pacto cum eo Amiciciam et bonam Viciniam contrahere, et Inducias facere uelimus. Et ideo petat, quod ad proseguendam hanc tractationem ipse Turcus Arma contra Nos, et Subditos nostros in quibuscunque locis, siue ad Iussionem suam, siue ad aliorum quorumcunque Machinationem, et instantiam mota, et mouenda, deponi, et Gentes illas tam suas quam aliorum omnes reuocari, ac à Cede et depopulatione, omnique actu bellico abstinere iubeat.

Prenominatus item Orator noster cauere, et abstinere studeat à promissionibus peccuniarijs, adeo quod si possibile sit, Inducię illę prorsus sine pecunijs obtineantur, Sed si uideat animum Imperatoris ab oblatione sua mutatum, eumque cum Expeditione et Gentibus suis progredi uelle, eotunc ipse Orator intelligat, quidnam Turcus petat, aut quo pacto sibi satisfieri posse censeat. Et si res ad ultimum declinare, atque omnino cum pecunijs tentanda esse uideatur, Tum Orator ille ipsi Cęsari Pensionem Viginti Millium Ducatorum promittat, qua si contentari nolit ad Triginta Millia, et si hac quoque non sit contentus ad Quadraginta Millia procedat, et sic deinde casu, quo utraque Summa premissa sibi non foret satisfactum, ad Quinquaginta Millia transeat (successiue tamen, et contanter, ac non nisi post Tractationem et moram aliquam, ac bonam deliberationem interpositam) ad Sexaginta Millia, ac ad Octuaginta Millia, et demum Centum Millia Ducatorum perueniat.

Cuius quidem Pensionis solutio ponatur ad tempus indifferens, et ut longius haberi possit, uel si aliter fieri nequeat, quod non prius incipiat, quam post quatuor à conclusione facta Menses. Et si Turcus super obseruatione Contractus illius interim assecurari uellet, eotunc Orator noster rescire studeat, quo pacto securitati Transactionis illius consuli possit, et si per Turcum proponatur medium unum, aut aliqua facilia, et acceptabilia, Orator noster illa assumat, et acceptet. Si uero hec obtineri nequeant, aut non debeant, et Tur-



cus Obsides habere uelit, tunc idem Orator noster promittere poterit, quod illos dare uelimus. Et cum hoc etiam ipsum Turcum requirat, quod et ipse pro impletione Tractatus Nobis Obsides idoneos et sufficientes assignet et constituat.

Per uiam uero Pensionis supradictę (si modò ad eam deueniatur) hoc assequi studeat Orator, ut Turcus omnia et singula Castra, et Fortilicia, quę à tempore serenissimi quondam Domini Ludouici Hungarię et Bohemię etc. Regis, fratris et Sororij nostri charissimi, in Regno nostro Hungarię usque ad hec tempora occupauit, Nobis restituat, uel si de omnium restitutione diffidatur, saltem ex eis aliqua, uel ad omne minus, unum, si aliter fieri nequeat, relinquat, pro maiori honore nostro, et cum paruo, uel nullo potius ipsius Turci detrimento.

Si uero Castrorum restitutio penitus fieri non possit, tum ad hoc, sed ad vltimum descendatur, quod illa vtrinque ad hec usque tempora occupata, sint, et maneant in eo statu, quo nunc sunt, Hac tamen Conditione adiecta, quod Turcus ex eisdem Castris et locis neminem ex Regnicolis, et Subditis nostris ubicunque existentibus, uel paruo, uel magno Militum numero, aut alio quouis modo perturbare, et damnificare audeat, sed se Inducijs initis, et conclusis conformet.

Ceterum si Contractus ille in Nos duos tantum ueluti partes contrahentes reduci possit, Nobis id valde acceptabile, et gratum erit, sed si aliorum Regum, Principum, et Potentatum Christianorum inclusio sit adhibenda, tunc, ne per hoc aliquid impedimenti Treugis afferatur, inseri poterit sanctissimus Dominus noster Clemens Papa vij<sup>mus</sup>, atque etiam sacra Cęsarea, et Catholica Maiestas Dominus et Frater noster charissimus, saluo tamen Maiestatis suę Cęsareę beneplacito. Si uero cęteri Reges, Principes et Potentatus Christiani similiter interuenire debeant, quod hoc fiat in Termino Sex Mensium, à die Conclusionis factę computandorum, et non ultra.

Vt autem hec vnio compendiosius, et facilius à Turca obtineri ualeat præfatus Orator noster post exhibitas Literas nostras Credentiales, et salutationem congruam, apud Ibraim Bassam factam; deinde si opere præcium fuerit, cum eodem Ibraim seorsum agere, et tractare poterit, Ita quod ipse Cęsarem ad adimplendam oblationem, nobis ab eo per Literas suas (ut præmissum est) factam, inducere, uel eo pacto, si ad Conditiones sit deueniendum, persuadere uelit, quo meliores, et faciliores nobis concedantur Conditiones, idque si citra pecunię solutionem fieri possit, omnino faciat, sed si uideat eundem Ibraim à Negotio isto abhorre ac difficilem se præstare, adeo quod sine pecunijs nihil

efficaciter obtineri posse cognoscat, ad aliquam pecuniam deueniat, ac nostro eidem Ibraim nomine Pensionem annuam Quinque uel Sex Millium florenorum hungaricalium in Moneta promittat, simili modo et Termino, ut præscriptum est, soluendorum, uel si illa contentari nolit, ascensus fiat, successiue tamen, et non præcipitanter, sicut superius etiam inuimus, ad Viginti, Triginta, et Quadraginta Millia Ducatorum, et non ultra semel tantum soluendorum.

Item si cum alio quopiam Bassa, qui apud Turcum auctoritate polleat, et in hoc aliquid cum effectu præstare possit, agendum fuerit, Similiter si quis apud Ibraim Bassam esset, qui nonnihil apud hunc etiam efficere posset, Nobis placet, ut Orator noster antedictus tali Bassæ et personæ Mille, uel ad omne maius Duo Millia florenorum (ut præfertur) semel tantum et in Moneta soluendorum promittat.

Casu uero quo Conditionibus suprascriptis Inducię haberi non possent, ac necesse sit, quod de alijs cogitetur, supranominato Oratori nostro in eum euentum hanc quoque facultatem et potestatem damus, et concedimus, ut ultra prædictas Conditiones de alijs medijs nobis honestis, et tolerabilibus tractare, et concludere possit, et debeat, Cum hoc tamen quod Conditiones, siue media illa nullo modo concernant Regna, Patriasque, et Dominia nostra, Subditosque nostros atque etiam animas Christianas, sed quod seclusis omnibus ijs alias, alioque modo decenti, et congruo transigatur, de quibus si fieri possit, Nos in tempore præfatus Orator noster certificet, ac interea, sicut prius etiam diximus, efficiat, quod ab Armis supersedeatur.

Ad hoc autem ut Turcus Concordiam hanc eo facilius acceptare, seque ab instituta expeditione, et progressu eiusdem retrahere cogitet, Orator noster supradictus, præter alias persuasiones, hanc etiam adducere poterit, quod etsi Turcus cum tanta gentium multitudine, et apparatu procedat, ac Nos, Regnaque et Dominia nostra inuadere, et perdere conetur, multo maximo se periculo sit expositurus, Demonstrando primum vires, et potèntiam nostram, aliorum Regum, Principum, et Potentatum Christianorum præsijs non modicis coniunctas, et licet Turcus Armis, et Gentibus suis fretus Nos bello lacessere perrexerit, atque etiam (quod absit) damno aliquo Nos, aut nostros affecerit, propter hoc tamen non adesse finem Victorię et fortunę nostrę, sed Nos eò instructiores, et animosiores cum omni potentia in eum ituros, Denique quod nobiscum duntaxat non sit habiturus bellum, sed cum alijs Principibus, et Moderatoribus Christianis, qui per hoc irritati tandem iuncto Exercitu ualidis-

simo, adunatisque Copijs generalem Expeditionem aduersus eum uti publicum, et communem hostem sint suscepturi, sicque ex uno Inimico sibi plures et infinitos posthac futuros, quorum potentiam unitam ipse minimè confringere ualebit.

Ad hoc accedit quod sacra Cæsarea Maiestas prælibata breui (Deo uolente) ac intra paucissimos Dies in Italiam ueniet, cui cum ijs, quas secum adducet, tantas uel in sola Italia Copias esse, nemo inficiari potest, quibus uel ipsum Turcum, uel quemlibet alium hostem potentissimum profligare possit, quæ non terra sola sed Mari quoque, omnique apparatus genere futura sit longe instructissima.

Præterea quod nunc inter Maiestatem suam Cæsaream, et serenissimum Gallorum Regem Pax tractari, certisque nunc indicijs sperari cæperit, qua inita, et conclusa Cesarea et Catholica Maiestas uidens Imperatorem Turcorum à protectione sua contra Nos suscepta, non cessare, et Inducias nobiscum pacisci nolle, recta etiam in Magnitudinem suam ibit, quantumque exinde sit habiturus commodum re ipsa experiri poterit, præsertim cum Gentes suas diuidere cogatur, et cum duobus potentissimis hostibus concurrere, et conflagrare debeat.

Si uero nobiscum Treugas acceptet, quod hoc metu sit cariturus, atque inde plus utilitatis quam incommodi procul dubio habiturus, cum quod tot belli sumptibus, et laboribus, alijsque curis, oneribus, et incommodis Castrensibus uacabit, tum quod ab hac parte propter Inducias initas securus alibi se contra Aduersarios et hostes suos eò fortius armare et tueri possit, et quod Inducijs illis durantibus sibi à cæteris Reipublicæ Christianæ Regibus, et Gubernatoribus nihil mali aut aduersi sit formidandum, multaque alia sibi plus profutura quam si Exercitum in Nos duxisset, et (ut belli euentus est incertus) non nisi cum euidenti sua iactura, et ruina nobis iniurias, et Clades aliquas intulisset.

De Expensis, et belli sumptibus, si Turcus mentionem facturus esset, obijciendum erit, parum hoc esse respectu Tractatus istius, vigore cuius sibi tanti tamque potentis Regis Amiciciam, Vnionem, et bonam Viciniam comparauit, quod merito pluris estimare debebit, quam si vi et potentia quid in Nos ulterius attentasset.

Si quoque Turcus mentionem faciat de Iohanne Comite Scepusiensi, nempe, quod licet alias ab Armis cessaturus sit, propter hoc tamen nequeat, quod se Iohanni promiserit assistere, et opitulari uelle, Tum quoque Orator noster referat, quod cum eo etiam Induciæ fient, quibus durantibus per medium serenissimi Principis Domini Sigismundi Regis Poloniæ, Magni Ducis Lituaniæ, ac

Russię, Prussięque, Fratris et Sororij nostri charissimi, in Conuentu per Nos ad Locum securum indicendo super Conditionibus et Articulis exhibendis, et cum præscitu utriusque nostrum concludendis tractabitur, Qui quidem Iohannes etiam si perpetuo se Turco fidelem fore promiserit, idque sibi magno lucro futurum Turcus arbitretur, si hunc solum sibi deuinciat, nihilo tamen quietior erit, quoad alios Christianos, qui propterea non quiescent se quocunque possint modo tueri, et defendere.

In quibus omnibus et singulis idem Orator noster omnem operam, et diligentiam possibilem impendat, ut hæc omnia pro honore, commodo, et utilitate nostra, ac pro quiete, et tranquillitate Subditorum nostrorum necessario et mature fiant, ac sedulo illi sit curę, vt sicut à principio huius Instructionis nostrę eum monuimus, quod oblationi ipsius Turcę semper insistat, et super hac Inducias petat, Ita quod omnia extrema prius tentet, quam ad Pensiones et promissiones pecuniarias deueniat, Et quę sic uel alia ratione per eum apud Imperatorem præfatum facta fuerint, ad Nos subito deferri curet, ut habita plena noticia, quę reliqua fuerint in tempore ordinare et agere ualeamus. Nostram in eo seriosam, et expressam executurus uoluntatem. Datum in Oppido nostro Lyncio Die Vicesima septima Mensis Iulij Anno domini M. D. xxviiiij. Regnorum uero nostrorum Tertio.

Ferdinandus

(L. S.)

Ad mandatum Domini  
Regis proprium

V<sup>t</sup> B. Ep. Trid.  
S. Cancell.

DEUTSCHE  
INSTRUCTION  
KÖNIG FERDINANDS I.  
FÜR  
NIKOLAUS JURISCHITSCH.

LINZ, 27. JULI 1529.

*Aus dem Concepte Johann May's, mit der Aufschrift: Instructio vulgaris, im k. k. geheimen Haus-  
Hof- und Staats-Archive.*

Instruction auff vnsern getrewen lieben Niclasen Juritschitz vnser Rat vnd Orator was er von vnsern wegen bey dem grosmechtigen fursten herzn Selymo Turkischen kayser auch zu asien vnd grecien handeln soll

Erstlich nach vberanttwortung vnser Credenzbrieff soll er jm mitt geschickten Worten sagen vnser freundschaft vnd guten Willen so wir zu jm tragen vnd das wir in griessen vnd jm von got dem herzn wunschen gesundhait vnd hail an sel vnd an leib.

Darnach soll er jm anzaigen wie vnser begern sey das zwischen vns bayden ain freundschaft ainikait vnd gute nachpurschaft auffgericht vnd gemacht wurd wie er dan aus vnsern brieffen so wir jm vormals vbersendt vnd auch durch vnser bottschaft red vnd anbringen so wir zu jm geschickt habn clarlich hat mogen abnemen das wir auch noch in diser vnd vorigen vnser mainung verharren vnd pleiben vnd dieselb bis auff dise stund gar nichts verkert haben vnd wie vns nitt ein klaine vertroftung durch seine brieff so er vns durch gedachte vnser bottschaft zugesand beschehen vnd vermert worden sey das wir aus denselbigen brieffen (sofer sy vns durch den Dollmetschen recht vnd warlich erzelt vnd ausgelegt worden findt) vernomen haben das vns obgedachter Turck nitt allain genaigt vnd gutwillig sey sonder auch alles das so wir durch vnser bottschaft begert vnd an in gelangen haben lassen angenommen vnd mitt vns ein fryden wie vnser hertz beger machen vnd annemen well

Damitt aber der anstand dester ehe vnd leichtlicher gemacht vnd vnser bayder vnterthanen zu ruw vnd frid desterpass geholffen wurd seyden wir billich bewegt vnd verursacht worden vnser bottschaft von newem zu jm zu schicken welcher bottschaft wir allen gewalt geben vnd verlihen haben das sy von vnser selbs vnd aller vnser kunigreichen vnd erbland wegen mitt bemeltem Turcken ein anstand auff zehen jar oder auff ein lengere oder kurgere zeyt wie sich die gelegenheit der handlung zutragen wurd frey williglich in massen vnd gestalt wie sich egemelter Turck gegen vns in seinem schreiben erbotten hat annemen vnd in crafft vnser gewaltsbrieff daruber verfettigt auffrichten vnd beschliessen soll.

Wo aber der Turck yetzund ain andere vsach oder ausred suchen wolt von des wegen das wir jm auff sein brieff zu vil spät geanttwurt vnd zu lang verzogen hetten oder das er vermaint dieweil er yetzo im anzug vnd so weit veruckt were das er sein willen vnd furnemen mitt gewalt vnd macht volbringen vnd erlangen mocht und deshalben der erbietung so er vns gethan hinder sich gen vnd sich von dem anstand mitt vns zu machen setzen wolt/ Soll gedachter vnser Rat nicht destminder in allweg derselbigen erpiettung anhangen vnd sagen das wir gänglich entschlossen vnd auch vrpittig sein solchen anstand seinem erpieten nach anzunemen vnd damit solicher anstand in sein wurckung komen mog/ soll vnser Rat bey gemeltem Durcken anhalten das er sein vnd ander volck so von jm geschickt oder von andern auff vnser land vnd vnterthon zu verderben gewissen weren/ sy seyen an was orten sy wellen/ abfordern vnd abziehen lasz/

In welches anstands auffrichtung soll sich obgemelter vnser rat massen vnd hueten vor grossem zusagen das do mitt gelt zugen mus/ sonder so es moglich das man den anstand on gelt erlangen mag soll er kein fleis noch arbeit darinnen sparen das es geschehe/ Wo aber der Turck sein gemuett gar verkeret hette/ vnd mitt dem zug vorfahren vnd sich nich irren lassen wolt/ Soll er alsdan sich erinnern was doch des Turcken begern sey oder wie man jn zufriden stellen kondt oder solt damit er den anstandt zuliefs/ vnd so vnser rat ye sehe das die sach auff das letst kem vnd nichts fruchtparlichs on gelt zu erhalten wer so mag er alsdan gedachtem Durcken ein jarliche pension als nemlich zwanzig tausent ducaten zusagen/ So er aber sich mitt solicher nitt benuegen wolt lassen mag er jm aine bis in xxx tauset ducaten versprechen welche so sy jm auch zu klein wolt sein mag er auff 40<sup>m</sup> ducaten gon/ vnd darnach auff 50<sup>m</sup> so er mitt den 40<sup>m</sup> nitt zufriden sein wolt/ Solchs aber soll gar mit guter vorbetrachtung vnd nitt in eyl beschehen/ vnd so soliche summa auch nichts erschiessen wolt das er sich dan auff 60/ 80/ vnd zuletzt auff 100<sup>m</sup> ducaten lende vnd dapey pleibe/

Zu welcher pension bezalung soll vngeuerlich ain zeit als weit man die erstrecken kan bestimpt werden ob sy aber ye nitt anders erhalten werden mocht das sy doch erst vber vier monat noch beschliessung des anstandts zuraitten ansache/ vnd so sich begeben das der Turck zu volziehung des vertrags versichert sein wolt mag gedachter vnser Rat soliche versicherung in was gestalt vnd mas dieselb geschehen soll von jm vernemen/ vnd so es ein leidlich und zimlich ding vnd vns erlich wer/ soll vnd mag er es auch zusagen/ Wo aber der Turck geisell begern wurd die wir jm setzen solten mag er sprechen das wir soliche auch so es von noten sein wirdt geben wollen vnd in solichem fall sol vnser ratt von bemeltem



Turcken gleicherweis die gaisel von dem Turcken zu versicherung vnd volziehung des anstandts begern vnd vns dieselbigen darnach in schrifft anzaigen.

Sofer sich nun zutrieg das man dem Turcken ein pension must zusagen so soll vilgedachter vnser Rat sich befeissen vnd bearbeiten das vmb ein solche pension alle geschlosser vnd festigung so durch den Turcken von kunig Ludwigen saliger gedechtnus zeit bis auff dise gegenwurttige zeit vnser Cron zu hungern abgetrun gen vnd von jm dem Turcken bisher besessen worden sein zu vnsern handen wi derumb geben vnd geantwurt werden oder aber so sy der Turck alle nitt widerge ben wolt das er vns doch ettlich oder zuletzt nur eins liefs vns zu eren vnd mitt seinem gar wenigen nochteil vnd schaden.

So aber der Durck die schlosser gar nitt abtretten oder widergeben wolt soll egemelter vnser rat zuletzt auff das gon das die obgemelten schlosser die do zu bey den seyten bis auff diese yetzige zeit eingenomen vnd von beyde tailen besessen worden sein/ also vnd in dem wesen bleiben sollen darin sy yetzo findt/ aber mitt der gestalt/ das der Turck kain menschen oder vnterthanen der vns zugehort sy seyen in wellem land oder geget sy wellen weder mitt vil oder wenig folk oder sunst anicherlay weis aus den vorgemelten schlossern beschadigen oder belaydigen las sen soll sonder sich der Durck dem anstandt gemes halt

Vnd so der anstand vnder vns zweyen allein beschlossen werden mocht/ lies sen wir vns solichs wol gefallen/ ob aber der Turck begern vnd darauff dringen wurdt das ander Christenlich konig fursten vnd potentaten auch in solichem ver trag benent werden solten/ mag benenter vnser Rat vnsern hailigen vatter den pabst hern̄ Clementen den vij<sup>ten</sup> vnd die kayserlich m<sup>t</sup> auch darein stellen vnd be greiffen lassen doch auff hochgedachter kays<sup>n</sup> m<sup>t</sup> wolgefallen vnd nitt anders/ Sol ten aber die vorgemelten konig fursten vnd potentaten darinnen begriffen werden mag es geschehen innerhalb sex monet vnd nitt weiter von dem Tag darauff der vertrag auffgericht ist worden anzuraitten.

Damitt nun soliche handlung dester schleiniger vnd ehe von stadt gehe/ sol vnser Rat nach vberantwortung vnser Credenzbrieff sofer es furtreglich vnd von noten sein wolt mitt dem Ibraim wascha sonderlich handeln vnd jne ermanen das er den Turckischen kayser dahin bewegen well das er seinem erpieten nach mitt vns in dise einikeit vnd anstandt einlass oder so es ye nit sein kont das der Turck wie ob stât dem erpieten nitt nach gon wolt das er doch souil mit dem Turcken handeln woll damitt solicher anstand fur vns dest leichtlicher vnd mitt guten mitteln zuge lassen vnd gemacht werde/ vnd so solichs auch on gelt zugen mocht/ soll vnser Rat sein hochsten fleis ankeren das er es also erlang/ Wo aber der Ibraim wascha sich

gar vnwillig erzaigen vnd sich der sach nitt beladen wolt also das von noten wer etwas mitt gelt zu vndersten vnd das on gelt gar nichts fruchtpars erhalten werden mocht/ mag gedachter vnser Rat jm alsdan funff oder vj<sup>m</sup> vngrische guldin versprechen jarlich in mung zu solcher zeit vnd termin wie dem Turckischen kayser zübezalen/ wo er aber mit solcher summa nitt zufriden wer mag er jm zwangig treissig vnd 40<sup>m</sup> guldin vngrisch zusagen aber nur ein mal vnd in mung wie vor gemelt ist zübezalen/ doch soll er auch in dem wolbedachtlich handeln vnd mitt solchen grossen summen nitt eylen/

Sofertz auch von noten wer mitt ainem ander des Turcken wascha zühandlen der bey jm ein gros ansehen hette oder mitt einer person die bey dem Ibraim wascha geweltig wer/ lassen wir vns auch gefallen das er einem solichen wascha vnd vorbemelter person ein oder das meyst zwey tauset guldin in dem wert wie vor anzeigt ist zübezalen zusagen mog.

Vnd ob sich zutrieg das solcher anstand mitt den obuermelten artickeln nitt mocht erhalten werden also das man auff ander weg vnd mittel gedenccken muest/ wollen wir hiemitt gemeltem vnsern Rat vnd Orator disen gewalt geben vnd verlihen habñ das er vber die obgeschribne artickel vnd puncten in ander mittel vnd furschleg die vns erlich zimlich vnd annemlich sein einlassen mag vnd soll doch das sy weder land noch leydt auch kain Christenliche seelen berueren von welchen vns auch vnser Rat so es immer moglich sein wurd on allen verzug berichten vnd dieweil wie obgeschriben ist mitt dem Turcken handeln sol das er vom krieg abstehe/

Damitt sich nun der Turck destert ehe bedench solichen anstand zümachen vnd von seinem zug zülaffen mag jm vnser Rat vnd Orator neben andern des wol erinneren also wo er gleich mitt solicher macht wider vns ziehen vnd sich vnderston wurd vnser kunigreich vnd landt anzügreiffen vnd züuerderben das er solichs on seinen sonderlichen vnd grossen schaden nitt thon kan in ansehung vnser macht vnd ander Christenlichen konig fursten vnd potentaten hilff vnd trefflichem beystandt damitt wir gefasst sein/ Vnd wie wol der Turck mitt seinem zug fursaren vnd vns oder den vnsern etlichen schaden zusuegen/ so wurd doch der sig vnd vnser gluck so wir von got zu aller zeit verhoffen vnd gewartten darumb kain endt haben sonder das wir ob got will destert freydiger vnd dapferer wider jn ziehen wollen/ So wirt er auch mitt vns nitt allain sonder mitt andern fursten vnd herren der Christenheit zu kriegen haben/ welche als pald sy des Turcken furnemen sehen werden sy mitt ainander vnd mitt gangter macht auff sein vnd sich mitt gewaltigem hõrzug wider jn als einen gemainen vnd offnen veindt der gangten Christenheit wenden also das jm aus

einem feindt vil vnd ye lenger ye mer mit solcher macht ersten werden die er kains wegs brechen oder niderlegen mag

Weiter mag er auch anzaigen wie die hochbemelt kay<sup>s</sup> m<sup>t</sup> gar in kurtger zeit in Italien gewisslich komen wirdt welche dan in Italien allein vnd mittsampt dem volck das jr m<sup>t</sup> mitt jr bringen wirdt der massen gerusst ist das sy liederlich mitt dem Turcken oder sunst mitt einem grosmechtigen herren schlafen mag darzu das jr m<sup>t</sup> nitt allein zu landt sonder auch auff dem wasser mitt allen dingen wol versehen vnd gefasst sein wirdt

Item das yegundt zwischen jr kay<sup>n</sup> m<sup>t</sup> vnd dem konig von frantreich zu einem friden gehandelt vnd solcher (wie dan zuuerhoffen ist) in kurtz in Crafft gon wirdt/ welcher sobald er erlangt ist vnd die kay<sup>s</sup> m<sup>t</sup> sehen wirdt das sich der Turck mitt vns in kain anstand lassen will/ mag er nitt vmbgen sonder wirdt sich auch auff den Turcken rusten vnd wenden/ was jm nun fur nutz daraus zu gewarttend sey das konn er selbs wol abnemen/ dieweil er sich zwayer mechtigen herren vnd feindt erwerben darzu sein volck taylen vnd mitt grossem schaden schlafen mus.

Wo er aber disen anstand mitt vns auffricht/ das er solichs gar nichts wartten oder besorgen darff/ vnd das er vil mer nutz in den weg dan sonst gehabt mag also das er des grossen vberschwandlichen kostens mue vnd arbeyt so er in dem zug haben mus gar nichts bederffen wurdt das er auch sich auff der andern seyten gegen seinen veindten dester bas rusten vnd erwerben kon das er auch als lang solicher anstand weret nichts widerwertigs von ander Christenlichen konigen fursten vnd potentaten erwartten oder besorgen darff/ vnd wie jm vnd seinen vnterthanen sonst in ander weg vil erspriesslicher sein mag dan so er mitt seinem mercklichen schaden vnd verderbnus wider vns zogen wer

Vnd so gedachter Durck des kostens halber sich beschwaren wirdt also das er von des wegen nit wol mer kont hinder sich ziehen soll jm offgemelter vnser Kat widerumb zuuerston geben das er in ansehung des so er ein solichen mechtigen konig zu einem freunde vnd guten nachtpurn vberkomen hatt vil mer vnd hoher bey jm achten soll dan den kosten

Wo er auch sich mercken liess also ob er schon sonst gar zufriede sein vnd vom krieg absten wolt so kont er es von des graff hansen von zips wegen nitt thon welchem er zugesagt hette das er jm beysten wolt/ als dan mag aber vnser Kat sprechen das mitt egemeltem graff hansen auch ein anstandt gemacht wirdt/ in welchem anstandt durch den durchleuchtigisten herren Sigmunden konig zu poln ic. vnsern liebn brudern vnd Schwagern in einem bestimpten dag auff ettlich artickel so man furtragen vnd mitt vnser vnd gedachts vnser bruders vnd Schwagers

vorwissen gehandelt werden soll/ Vnd ob schon der graff sich dem Turcken vndergeben hat vnd der Durch vermaint das jm solichs zu nutz vnd gutem komen soll/ So werdt er doch nicht dester rubiger oder sicherer sein gegen andern Christen welche sich vnderston werden sein mitt aller macht züerweren.

Vnd in denen allen obgeschribnen puncten vnd articeln soll offermelter vnser Rat vnd Orator allen fleis vnd arbeit furkeren damitt er solchen anstand nach vnser ere vnd nutz auch vnsern landen vnd vnderthonen zu frid vnd rue erlang den auch wohlbedachtlich vnd der notturfft nach auffricht/ vnd züuor wie wir dan im anfang diser vnser Instruction gemeldt haben/ gedenc̄ vnd sich besleifs des Turcken erpietten nachzügen vnd daruber disen anstandt zübegern/ also das er alles vnderstehe ehe das er kom auff die verhaiffung so in gelt geschehen soll/ vnd was er also oder in ander weg bey gemeltem Turkischen kayser handeln wurd/ vns dasselbig alweg furderlich vnd zu rechter zeit bericht damitt wir auch so wir solichs ein wissen haben der gelegenhait nach ordnung vnd weg furnemen mogen. Daran dut er vnser ernstliche mainung. Datum zu Ling den 27<sup>ten</sup> tag des monat Julij anno 2c. im 29<sup>ten</sup>.

**B E I L A G E N.**



## I.

*Schreiben König Ferdinands I. an seine Schwester Maria, verwitwete Königin von Ungern und Böhmen.*

*Linz, 31. Mai 1529.*

*Aus dem von König Ferdinand I. durchaus eigenhändig geschriebenen Originale im k. k. geh. Haus-Hof- und Staats-Archive. Die Antwort unter Nr. II.*

a madame ma bonne seur la roine de hungrie et boheme

*Das über rothes Wachs gebreitetem Papiere aufgedrückte Siegel zeigt genau dieselben Wappenbilder und dieselben Nebenstücke wie das zur lateinischen Instruction beschriebene, ist aber ganz klein und ohne Umschrift.*

madame ma bonne seur de bon ceur a vostre bonne grace me recomende  
madame iay receu tant par her hans lamberg comme aussy par pemflinger vostre  
escuier deux de vos lettres escriptes de vostre main et quant a la premiere madame ie  
nen dubte ne dubtay iames que pour moy fariez tout ce que possible vous sera comme  
bonne dame et seur et me desplaet que auez sy iuste cause de vous escuser come iay  
entendu dudit lamberger vous supliant me vouloir pardonner sy ie vous ay trop impor  
tune car certes la grant necesite et peu de remede ma constraint a ce faire mes puis  
que voie questes en la mesmes il me fault pour le present auoir pacience et iespere que  
dieu dora que auecques le tamps porons mieulx aider lung a lautre que pour le present  
quant a lautre de pemflinger madame ie vous mercye de la ioie que auez eu de sauoir  
de nouvelles tant de lemp<sup>r</sup> monsg<sup>r</sup> comme de ma fame enfans et moy et aussy du bon  
subet que faites a tous dieu le veulle metre en efect comme iespere quil fara et en auons  
bien a faire la venue de lemp<sup>r</sup> monsg<sup>r</sup> continue et auecques laide de dieu nara point de  
fulte et tost comme iespere mais ie vous aduertis de lautre couste comme iay eu cer  
taines nouueles de mon propre homme que iauoie enuoie a costantinople et qui est de  
moure iusques le xvj<sup>e</sup> dauril pase lequel est pour le present aupres de moy comme le  
turcq deuoit partir de constantinople .x.ou.xij. iours apres luy et que il a veu de ses  
ieulx partir dauant la plus grant part de son armee dieu doint la grace den sauoir bien  
restitir de mon couste ien farey extreme deuoir toschant madame les articles que le  
dit pemflinger et aussy en partie lamber ont preposses par ledit pemplinger entendres  
le tout auquel me remes madame ie tiens que ne auez encoires oblie de lafaire du ma  
riaige que ie vous parlay a presburg et me souuient tresbien de vostre response mais

madame depuis suis este requis de nuueau comme sy a dieu plet entendres quant nous viendrons ensemble car ie pense bien que cest afaire que ne se lese tratier par letre seulement vous suplie vouloir penser et aussy me donner response vous remetant a nostre veue ensemble a fin que ie puisse monstrer que iay fet entretant mon deuoir quant dieu dora la grace que nous voions ensemble ie parlarey plus au long de cetuy afaire et a tant madame ma bonne seur ie prie le createur vous doint bonne vie et longue et lentier acompliment de vos desirs cest de lintz ce xxxj<sup>e</sup> de may

vostre bon et humble frere  
ferdinandus

## II.

### *Schreiben der Königin Maria an ihren Bruder König Ferdinand I.*

*Znaim, 11. Juni 1529.*

*Aus dem eigenhändigen Concepte der Königin mit der eigenhändigen Aufschrift: Copie au roy Actum znam le 11<sup>e</sup> de iuin Anno etc. 1529, im k. k. geh. Haus-Archive. Antwort auf Nr. I.*

Mons<sup>r</sup> Iay recut la lettre quil vous a plut escripre de vostre main datee du dernier de mai par pempflinger et par icelle entendu les escuses quil vous plait de faire de ce que trop me deues inportuner sertes mons<sup>r</sup> de ce nest besoin den faire telles escuses mes moy vous suplie bien humblement quil vous plaise a me pardonner que sy souuent vous ay donne telle responce En somme la nessesite en est coupable comme vous saues toutefois elle ne peult ester sy grande que quant il vous plaira a le commander et que sache que se soie vostre propre volente que tout ce que iay iusques a la chemise ne soie a vostre commandement ausy bien il fora en apres que me donnes a menger Den-  
tender que la venue de lempereur continue suis fort resiouie dieu doint que bien tost puisse ouir sa ariuee avec ioie et sante et bone prosperite De ce mons<sup>r</sup> quil vous a pult a me auertir de la venue du turc vous poes penser la ioie que en peulx auoir priant nostre seigneur vous donner la grace de le pooir resister mes iay creinte deuant que pores ester prest poure hongrie sera bien pelee dieu par sa grace y meste remede / Touchant la responce quil vous a plut a donner a pempflinger en mes affaires vous en mersie ausy bien humblement say quil nest en moy de pooir deseruir lamour paternelle que me mon-  
tres combien que au desir nia faulte quant ie deuiendray plus deuotte prieray dieu pour vous Mons<sup>r</sup> touchant le dernier article que repliques laffaire de quoy aues parle avec moy a vienne et ausy a presburg ie vous ay descouuert ceste fois mon voloir mes puis quil vous a plut a me donner bon espoir que deuons en brieff veoir ensamble ce que comme la resson le veult tresfort ie desire sy vostre bon plesir est alors porons parler plus oultre de ceste affaire car telles affaires ne se peullent bien trecter par lettres sur ma foy mons<sup>r</sup> ie y penseray ausy longement quil vous plait mes prenes que y penseroie cent ans sy ne saroige plus penser que ay fait vous trouueres la vielle marion etc. Aidant nostre seigneur etc.



## III.

*Schreiben Derselben an Denselben.**Znaim, 17. Juni 1529.*

*Aus dem Concepte wie Nr. II., mit der Aufschrift: Copie au roy Anno 1529 znaim le 17<sup>e</sup> de iuin, im k. k. Haus- Hof- und Staats-Archive.*

Mons<sup>r</sup> la grande ioie que iay eue dentender quil a plut a nostre s<sup>r</sup> vous donner eincore vng filz et que madame vostre compaignne ma bone dame et seur sest sy eureusement acouchee nest en moy a le pooir dire ou escripre et en regraciant nostre s<sup>r</sup> luy suplie quil luy plaise ensamble les aultres le preseruer et garder et luy donner ce quil luy soie le plus salutaire a lame et que en dedens vng an en puisies auoir eincore vng Veu mons<sup>r</sup> que le createur vous fait seste grace de vous donner tant denfans ses bien raison ausy que aies tant plus grande cure a deffender et garder voz roihaulmes et pais En quel danger aucuns diseux sont saues mieulx que moy ie nay de riens plus grande creinte comme par auant vous ay en partie escript veu que les ongres ensamble les pais a ce appartenant ne voient ny aide ne secours et de lautre coste on les secure de leur pas faire de mal sy volontairement se adonent au maudit waide que ilz se porointe retourner affin mons<sup>r</sup> que ie vous escriue la vreie verite dont vous suplie me pardonner que le fais sy grosierement le commun murmure fort sur vous et ausy sur seulx quy sont coupable quilz vous ont acsepte pour leur roy mons<sup>r</sup> ie prie aincore vng cop pardon car ie lescrips comme ientens que les murmuracions sont car ilz disent de tout se que leur aues promis ne leur tenes pas vng mott et narent toutes les promesses que leur aues fait en volant enchaser le waide se que naues fait mes voz gens ont fait a seulx quy ont este obeisans autant de damage que turc iamais poroit faire ecsepte tuer et emener en perpetuelle prison et plus que aux rebelles contre se que aues promis a recouperer les confines que pas seullement ne les recouperes mes perdes le demorant de lautre coste leur aues sest iuer deffendu la vituelle parquoy ilz a falu quilz aient endure grande famine dont biau cop en sont mort veu tout se ce quil peullent esperer que leur fasies quelque aide la fin de telles murmuracion cant elle est enter le comun poes biau cop mieulx penser que moy Mons<sup>r</sup> comme ientens sy le turc aproche plus pres comme nest a doubter le palatin ensamble les aultres sont en tresgrant danger car ilz le vituperent oriblement pour lamour de vous Mons<sup>r</sup> ie connois que quaqueste plus que ne doy mes sy ie ne le feroie il me samble que sentiroie ma conscience graue que ne vous eusse de se auerty come me sens tenue de faire car sy hongrie est perdue soie comme que se soit sy ares vous ensamble que on vous en poroit donner la coulpe tant plus affaire car les confines de voz pais seront fort larges ie ne doubte et say veritablement que prenes sest affaire plus fort a ceur quil nest en moy a le vous pooir escripre mes veu mons<sup>r</sup> que enter seulx con vitupere en suis ausy vne vous suplie dauoir sur sesteditte affaire regardt car la nessessite est grande omoins affin quilz ne se sentent sy tres delesses et ausy pour entretenir lenemy plus longement affin que vous vous puisies tant mieulx aprestre a le resister quil

vous plaise a prouoir et mester garnison aulx chatiaux et plases que aues sy ce ne se fait et en brieff iay sertes creinte que la nessesite les contreindra a faire apointement avec le petit et grant turc/ Seulx de mes montangnes lesquelles se sont tousiours tenu comme voz obeisant suges sont aincore en grant danger comme ay enuoie les lettres a ceulx de vostre conseil dautrice ie vous suplie mons<sup>r</sup> veu que il vous touche autant que a moy et dauantage quil vous plaise auoir regardt sur eulx et le plus tost que faire se pora Mons<sup>r</sup> ie prie aincore vng cop pardon car la nessesite en quoy ie voy que se poure pais est et le damage quy vous en poroit venir me contreint a le faire ie ne doubte que saues que il ne procede daultre cause comme cest nostre seigneur etc.

## IV.

*Schreiben König Ferdinands I. an Chosrew, Sandschakbeg von Bosna.*

*Budweis, 15. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's, mit der Überschrift: Bosnensi, im k. k. geh. Haus - Hof- und Staats - Archive. Die mit Cursiolettern gedruckte Stelle ist unterstrichen.*

Ferdinandus etc. Magnifice Vir. Cupimus a vobis scire num quid nostri causa per dominum vestrum vobis ab aliquo tempore citra iniunctum vel mandatum fuerit quod amicitiam et vnionem per nos cum eodem domino vestro ineundam attineat, Quod si quid vel non de ea re habeatis vos per has nostras plurimum hortamur vt de eo presentium latorem *videlicet missum nostrum* secreto admonere et certificare velitis, qui etiam vt tuto et statim ad dominum vestrum ad quem eundem hunc hominem nostrum pro rebus que tam in nostram quam suam vtilitatem et benefitium conducere poterunt mittimus peruenire ac ad nos redire possit in locis administrationi vestre et aliorum subiectis ordinem et commissionem necessariam dare et facere non grauemini, Quod erga vos omni fauore nostro recognoscemus. Datum Buduicij 15 Julij 1529.

In simili ad Bassam Nandoralbensem  
omissis verbis subductis.

## V.

*Schreiben Desselben an Sultan Suleiman I.*

*Budweis, 15. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's im k. k. geh. Haus - Hof- und Staats - Archive, woselbst sich auch noch eine von König Ferdinand I. an den Kaiser gesandte Abschrift des abgeschickten Originals befindet, auf deren Rückseite von der Hand Leonhards Grafen von Nogarola geschrieben steht: Traslado de la carta que el rrey escreuyo al turco despues de leydo la que el dicho turco le embyo - con los primeros embaxadores que su alteza tuuo en turquia.*

Serenissimo etc. Ferdinandus etc. Redierunt ad nos Oratores nostri quos ad Magnitudinem vestram alias misimus pro contractanda et ineunda amicitia et vnione cum

eadem Magnitudine vestra nobisque tunc in Imperio Romano longinque constitutis ortenus retulerunt Magnitudinem vestram se super petitis nostris ad contenta in literis suis referre quas ad nos cum eisdem Oratoribus nostris misit, Ex quorum quidem Oratorum relatione quantum pro tunc percipi poterat et quantum etiam ipsis Oratoribus intelligere licuit, licet semper se ad literas Magnitudinis vestrę retulerint, alia non habebantur quam bellum et arma quę in nos Magnitudo vestra cogitaret et mouere intenderet, Nihilominus tamen literas Magnitudinis vestrę clausas et obsignatas nobis presentarunt quas primo tunc aspectu libenter et magno cum desyderio nobis legi et interpretari cupiebamus, Sed nescimus qua mala fortuna factum est quod licet ad multa loca pluresque principes et dominos scribi iusserimus pro habendis et mittendis ad nos hominibus qui linguam Magnitudinis et nationis vestrę legere scribere et literas vestras interpretari scirent et possent nullum tamen propter paucitatem et raritatem eiusmodi hominum in partibus nostris agentium vsque in hanc horam post tot tantasque inquisitiones in diuersis locis ac diu factas habere potuimus preter vnum duntaxat fidei vestrę hominem qui per captiuitatem ex qua de mandato nostro redemptus est ad manus nostras proxime peruenit, Eaque sola causa impediti sumus vt Magnitudini vestrę nunc vsque ad literas vestras prout libenti animo fecissemus respondere non potuerimus, Idque tantum nos hactenus vt supra diximus impediuisse eidem Magnitudini vestrę per verbum nostrum Regium et quod a Christiano bonoque Rege et principe proferri potest et debet promittere et polliceri possumus atque etiam per presentes promittimus et pollicemur ad hoc ne quis secus iudicare possit nos ex alia forsitan ratione ad literas Magnitudinis vestrę rescribere non voluisse, Postquam vero captiuus ille redemptus nobis literas Magnitudinis vestrę legit et interpretatus est nos statim ex earum serie intelleximus plane contraria ijs quę ex sermone prefatorum Oratorum nostrorum eliciebantur si modo recte interpretate sunt litere quia nos eas aliter quam ex interpretis ore percipere non potuimus, Imo ex eisdem aperte cognouimus eandem Magnitudinem vestram inclinam et contentam esse ad pacem amicitiam et vniionem nobiscum ineundam et concludendam sicut in eisdem literis suis latius continetur, quod grato equidem et benigno accepimus animo, Et ideo hominem hunc nostrum cum presentibus literis nostris seratis et bene clausis sicut Magnitudo vestra petijt ad eam misimus, Ea quidem mente et ratione vt si Magnitudo vestra illius adhuc est et esse vult intentionis (vti minime dubitamus) quam nobis per literas suas significauit seque (sicut prorsus credimus) acceptare ostendit, quod ea quę nobis obtulit prosequi et adimplere velit, atque se pacifice amice et vti bonum vicinum decet erga nos et vniuersos subditos nostros gerat et exhibeat nihilque hostile contra nos et eosdem subditos nostros armis et potentia mediantibus seu parua seu magna militum sibi aut suis subiectorum copia faciat vel attentet, sed quod ex nunc ab expeditione et bello contra nos suscepto cesset et quiescat, quod vbi per Serenitatem et Magnitudinem vestram factum fuerit, nos eandem in hunc casum pari modo de depositione armorum nostrorum in prefato verbo nostro assecuramus et quamuis omnino parati et cum exercitu nostro cum maximis sumptibus et impensis superinde factis instructi simus tamen ad complacentiam Magnitudinis vestrę a prosecutione belli supersedentes

in regno nostro Hungarie expectabimus donec Magnitudo vestra ad has nostras responderit, quod quam celerrime fiat ne longiori temporis spatio interueniente cum magno nostro et rerum nostrarum incommodo responsionem vestram expectare cogamur, Nobis enim cum tanta nostra iactura in pendenti stare minime erit consultum, Nam et nos quando ex relatione et literis multorum exploratorum apparatus et aduentum Magnitudinis vestrę contra nos institutum eamque in procinctu esse cognouimus prout reipsa nunc videri potest nos etiam omittere noluimus quin ea nos potentia et exercitu copiisque tam naualibus quam terrestribus vltra vires et subsidia quę aliunde iusto competentique numero conquisiuimus prepararemus et instrueremus, quibus cum Dei optimi maximi a quo omnis est potestas et imperium adiutorio cuicumque etiam potentie non solum resistere verum etiam eandem inuadere et infringere possemus, quod indubie nunc tandem de nobis ad aures Magnitudinis vestrę per exploratores suos delatum esse potest, Precamur autem Deum immortalem, cuius virtus et dextera nos hucusque tenuit et iuuat, ne ad arma inter nos deueniatur, cum magis desyderemus (sicut et antea semper cogitauimus) vnionem amicitiam et bonam vicinitatem habere cum Magnitudine vestra quam inimicitiam aut hostilitatem, Presentem autem Nuntium nostrum nunc nunc lectis et interpretatis literis Magnitudinis vestrę mittere volumus ne mora longior fiat aut Magnitudinem vestram propter diuturniorem expectationem tedium aliquod occupare possit, vltra quem etiam alium Oratorem nostrum fidum nobis ac gratum et idoneum mitemus qui se itineri accingit et nihil preter saluumconductum Magnitudinis vestrę expectat quique a nobis mandatum plenum et amplum habebit reliqua etiam longe maioris importantie si quę inter nos duos vltius fieri et concludi debebunt transigendi et paciscendi quem ob id Magnitudo vestra ad talem legationem tuto obeundam saluumconductu suo ad manus prefati Oratoris nostri statim per medium huius hominis vel missi nostri dirigendo prouideat vt tanto citius omnia possint absolui et bene concludi, Speramus igitur in Deo summo qui corda et mentes nostras solus cognoscit quod hec amicitia et concordia nostra vtrique nostrum non nisi bona vtilis et salutaris esse possit ac debeat, Super qua nobis eadem Magnitudo vestra totalem resolutionem et deliberationem suam per hunc missum nostrum cui commisimus vt literas istas Magnitudini vestrę exhibeat ab eaque nobis responsum reportet quam citissime exponere velit vt et nos cum gentibus nostris quas collegimus et progressu expeditionis nostre disponere et gerere valeamus, Presentes autem literas nostras per vnum scriptorem nobis fidatum et recte scribentem sicut etiam Magnitudo vestra voluit scribi fecimus idque posthac etiam in alijs negotijs nostris quę apud eam expediemus sedulo et accurate faciemus, Atque omnino prout est voluntas et desyderium Magnitudinis vestrę rem hanc totam intra nos secreto tenebimus neque ad multos alios peruenire patiemur, quod et Magnitudo vestra cum presenti negotio nostro pari modo faciat, Et cum hoc nobis a Magnitudine vestra omnem amicitiam vnionem et bonam viciniam promittere et expectare volumus, Cui Deus altissimus sanitatem concedat. Datum in Ciuitate regni nostri Bohemię Buduicensi 15 Julij 1529.

## VI.

*Schreiben Desselben an den Grosswesir Ibrahim.*

*(Budweis), 15. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's, mit der Überschrift: Ibraim, im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats-Archive.*

Ferdinandus etc. Magnifice et prestrenue Vir, Salutem. Mittimus inpresentiarum ad Serenissimum et potentissimum Selimum Imperatorem Turcarum amicum nostrum charissimum hunc hominem nostrum cui commisimus vt literas nostras Magnitudini suę presentare et responsum eius ad nos illico reportare debeat, Cum autem minime nobis sit dubium quin vos quem Magnitudo sua nihil etiam quantumuis magnum et secretum celat easdem literas nostras omnemque mentis nostre intentionem sitis intellecturi atque hoc negotium nostrum tamquam ille cuius prudentia consilio instinctu et opera nihil non arduum apud Magnitudinem suam effici et impetrari solet pro magna vestra apud eandem autoritate dignitate et fide promoturi et tractaturi, Cumque ex dictis literis nostris abunde intelligere poteritis quantum inclinati simus ad vnionem concordiam et bonam viciniam cum prefato Imperatore ineundam vosque licet tali amicitie simul et nobis bene affectos esse non diffidamus imo hoc compertum habeamus de quo vobis agimus et habemus gratias, Nihilominus tamen vos pro nostra in vos beneuolentia affectuose per has etiam literas nostras hortamur, vt quemadmodum ex vestra apud Magnitudinem suam existimatione bene et commode facere potestis eandem vnionem velut vtrique Serenitati quam maxime profuturam et commodaturam apud prelibatum Imperatorem ad bonum finem dirigere et perducere, atque hunc hominem nostrum presentium scilicet latorem cum bona et celerrima Magnitudinis suę resolutione et responso in scriptis dando ad nos remittere et vt tuto ac statim redire possit curare et efficere velitis, Quod et nos erga vos omni beneficentia nostra vbicunque dabitur occasio compensabimus, Ita vt gratitudinis nostre effectum digne quandoque sentire valeatis, prout ab alio Oratore nostro ad illam Curiam venturo latius intelligetis, De quo vos admonere volebamus. Datum 15 Julij 29.

## VII.

*Schreiben Desselben an Johann Hoberdanacz.*

*Linz, 23. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's, mit der Überschrift: Habardanecz, im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats-Archive.*

Ferdinandus etc. Egregie fidelis dilecte. Mittimus inpresentiarum tibi literas quasdam ad Imperatorem Turcorum sonantes atque insuper tibi committimus et mandamus omni serio vt quoniam tibi commoditatem mittendi similes literas esse videmus maxime

cum ipse Turcus nunc appropinquare ceperit easdem literas per aliquem hominem tuum fidelem diligentem et expertum ad Curiam prefati Imperatoris per dies et noctes quam celerrime mittas ac omnino cures vt litere illę manibus proprijs prefati Imperatoris redantur et quod ipse per eundem hominem tuum super literis illis in scriptis respondeat, ac responsum illud per medium hominis tui remittat, quod vbi ad te perlatum fuerit, statim ad nos vbicunque fuerimus etiam per dies et noctes transmittas ac tam in mittendis istuc quam remittendis ad nos literis presens negotium concernentibus nullis prorsus expensis et sumptibus parcas nosque de summa earundem posthac certifies quam tibi in continenti restitui faciemus, et simul hos aliosque labores tuos quandoque singulari gratia nostra recognoscemus, Nobisque propterea persuasum habemus te veluti bonum Christianum omnem in hoc operam attenda rei magnitudine et importantia impensurum esse, De quo nulli quicquam mortalium communices sed istud intra te secreta contineas sub indignatione nostra euitanda, In quo denique fidem qua nobis astrictus es oneramus et oneratam esse volumus. Datum Lintij 23 Julij 1529.

## VIII.

*Schreiben Desselben an Sultan Suleiman I.**Linz, 23. Juli 1529.**Aus dem Concepte Johann May's im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats-Archive.*

Serenissimo etc. Ferdinandus etc. Redierunt ad nos Oratores nostri quos ad Magnitudinem vestram alias misimus pro contractanda et ineunda amicitia et vnione cum eadem Magnitudine vestra nobisque tunc in Imperio Romano longinque constitutis oretenus retulerunt Magnitudinem vestram se super petitis nostris ad contenta in literis suis referre quas ad nos cum eisdem Oratoribus nostris misit, Ex quorum quidem Oratorum relatione quantum pro tunc percipi poterat et quantum etiam ipsis Oratoribus intelligere licuit, licet semper se ad literas Magnitudinis vestre retulerint, alia non habebantur quam bellum et arma que in nos Magnitudo vestra cogitaret et mouere intenderet, Nihilominus tamen literas Magnitudinis vestre clausas et obsignatas nobis presentarunt quas primo tunc aspectu libenter et magno cum desyderio nobis legi et interpretari cupiebamus, Sed nescimus qua mala fortuna factum est quod licet ad multa loca pluresque principes et dominos scribi iusserimus pro habendis et mittendis ad nos hominibus qui linguam Magnitudinis et nationis vestre legerē scribere et literas vestras interpretari scirent et possent nullum tamen propter paucitatem et raritatem eiusmodi hominum in partibus nostris agentium vsque in hanc horam post tot tantasque inquisitiones in diuersis locis ac diu factas habere potuimus preter vnum duntaxat fidei vestre hominem qui per captiuitatem ex qua de mandato nostro redemptus est ad manus nostras proxime peruenit, Eaque sola causa impediti sumus vt Magnitudini vestre nunc vsque ad literas vestras prout libenti animo fecissemus respondere non potuerimus, Idque tantum nos hacten-

nus vt supra diximus impediuisse eidem Magnitudini vestrę per verbum nostrum Regium et quod a Christiano bonoque Rege et principe proferri potest et debet promittere et polliceri possumus atque etiam per presentes promittimus et pollicemur ad hoc ne quis secus iudicare possit nos ex alia forsā ratione ad literas Magnitudinis vestrę rescribere non voluisse, Postquam vero captius ille redemptus nobis literas Magnitudinis vestrę legit et interpretatus est nos statim ex earum serie intelleximus plane contraria ijs quę ex sermone prefatorum Oratorum nostrorum eliciebantur si modo recte interpretate sunt litere quia nos eas aliter quam ex interpretis ore percipere non potuimus, Imo ex eisdem aperte cognouimus eandem Magnitudinem vestram inclinātam et contentam esse ad pacem amicitiam et vñionem nobiscum ineundam et concludendam sicut in eisdem literis suis latius continetur, quod grato equidem et benigno accepimus animo, Et ideo hominem hunc nostrum cum presentibus literis nostris seratis et bene clausis sicut Magnitudo vestra petijt ad eam misimus, Ea quidem mente et ratione vt si Magnitudo vestra illius adhuc est et esse vult intentionis (vti minime dubitamus) quam nobis per literas suas significauit seque (sicut prorsus credimus) acceptare ostendit, quod ea quę nobis obtulit prosequi et adimplere velit, atque se pacifice amice et vti bonum vicinum decet erga nos et vniuersos subditos nostros gerat et exhibeat nihilquę hostile contra nos et eosdem subditos nostros armis et potentia mediantibus seu parua seu magna militum sibi aut suis subiectorum copia faciat vel attentet, sed quod ex nunc ab expeditione et bello contra nos suscepto cesset et quiescat, quod vbi per Serenitatem et Magnitudinem vestram factum fuerit, nos eandem in hunc casum pari modo de depositione armorum nostrorum in prefato verbo nostro assecuramus et quamuis omnino parati et cum exercitu nostro cum maximis sumptibus et impensis superinde factis instructi simus tamen ad complacentiam Magnitudinis vestrę a prosecutione belli supersedentes in regno nostro Hungarie expectabimus donec Magnitudo vestra ad has nostras responderit, quod quam celerrime fiat ne longiori temporis spatio interueniente cum magno nostro et rerum nostrarum incommodo responsionem vestram expectare cogamur, Nobis enim cum tanta nostra iactura in pendenti stare minime erit consultum, Nam et nos quando ex relatione et literis multorum exploratorum apparatus et aduentum Magnitudinis vestrę contra nos institutum eamque in procinctu esse cognouimus prout reipsa nunc videri potest nos etiam omittere nolimus quin ea nos potentia et exercitu copiisque tam naualibus quam terrestribus vltra vires et subsidia quę aliunde iusto competentique numero conquisiimus prepararemus et instrueremus, quibus cum Dei optimi maximi a quo omnis est potestas et imperium adiutorio cuicumque etiam potentie non solum resistere verum etiam eandem inuadere et infringere possemus, quod indubie nunc tandem de nobis ad aures Magnitudinis vestrę per exploratores suos delatum esse potest, Precamur autem Deum immortalem, cuius virtus et dextera nos hucusque tenuit et iuuat, ne ad arma inter nos deueniatur, cum magis desyderemus (sicut et antea semper cogitauius) vñionem amicitiam et bonam vicinitatem habere cum Magnitudine vestra quam inimicitiam aut hostilitatem, Presentem autem Nuntium nostrum nunc nunc lectis et interpretatis literis Magnitudinis vestrę mittere volumus ne mora longior fiat

aut Magnitudinem vestram propter diuturniorem expectationem tedium aliquod occupare possit, vltra quem etiam alium Oratorem nostrum fidum nobis ac gratum et idoneum mittemus qui se itineri accingit et nihil preter saluumconductum Magnitudinis vestrę expectat quique a nobis mandatum plenum et amplum habebit reliqua etiam longe maioris importantie si quę inter nos duos vltius fieri et concludi debebunt transigendi et paciſcendi quem ob id Magnitudo vestra ad talem legationem tuto obeundam saluoconductu suo ad manus prefati Oratoris nostri statim per medium huius hominis vel missi nostri dirigendo prouideat vt tanto citius omnia possint absolui et bene concludi, Speramus igitur in Deo summo qui corda et mentes nostras solus cognoscit quod hec amicitia et concordia nostra vtrique nostrum non nisi bona vtilis et salutaris esse possit ac debeat, Super qua nobis eadem Magnitudo vestra totalem resolutionem et deliberationem suam per hunc missum nostrum cui commisimus vt literas istas Magnitudini vestrę exhibeat ab eaque nobis responsum reportet quam citissime exponere velit vt et nos cum gentibus nostris quas collegimus et progressu expeditionis nostre disponere et gerere valeamus, Presentes autem literas nostras per vnum scriptorem nobis fidatum et recte scribentem sicut etiam Magnitudo vestra voluit scribi fecimus idque posthac etiam in alijs negotijs quę apud eam expediemus sedulo et accurate faciemus, Atque omnino prout est voluntas et desyderium Magnitudinis vestrę rem hanc totam intra nos secreto tenebimus neque ad multos alios peruenire patiemur, quod et Magnitudo vestra cum presenti negotio nostro pari modo faciat, Et cum hoc nobis a Magnitudine vestra omnem amicitiam vnionem et bonam viciniam promittere et expectare volumus, Cui Deus altissimus sanitatem concedat. Datum in Ciuitate regni nostri Bohemię Buduicensi 15 Julij 1529.

## IX.

*Schreiben Desselben an den Grosswesir Ibrahim.*

*Linz, 23. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats- Archive.*

Ferdinandus etc. Magnifice et prestrenue Vir. Die 15 presentis mensis respondimus ad literas Serenissimi et potentissimi Selymi Imperatoris Turcarum ac Asie et Grece amici nostri charissimi quas cum Oratoribus nostris quos alias ad ipsum misimus ad nos referri iusserat vobisque simul scripsimus et tales literas nostras per viam Bosne misimus quas inpresentiarum sub tenore quo priores conscriptę sunt duplicari et denuo scribi iussimus vt si alterę litere forsan ad Curiam prefati Imperatoris non peruenerint istę saltem Magnitudini suę et vobis reddantur, Cum autem minime nobis sit dubium quin vos quem Magnitudo sua nihil etiam quantumuis magnum et secretum celat easdem literas nostras omnemque mentis nostre intentionem sitis intellecturi atque hoc negotium nostrum tamquam ille cuius prudentia consilio instinctu et opera nihil non arduum apud Magnitudinem suam effici et impetrari solet pro magna vestra apud eandem auto-



ritate dignitate et fide promoturi et tractaturi, Cumque ex dictis literis nostris abunde intelligere poteritis quantum inclinati simus ad vñionem concordiam et bonam viciniam cum prefato Imperatore ineundam vosque licet tali amicitie simul et nobis bene affectos esse non diffidamus imo hoc compertum habeamus de quo vobis agimus et habemus gratias, Nihilominus tamen vos pro nostra in vos beneuolentia affectuose per has etiam literas nostras hortamur, vt quemadmodum ex vestra apud Magnitudinem suam estimatione bene et commode facere potestis eandem vñionem velut vtrique Serenitati quam maxime profuturam et commodaturam apud prelibatum Imperatorem ad bonum finem dirigere et perducere, atque hunc hominem nostrum presentium scilicet latorem cum bona et celerrima Magnitudinis sue resolutione et responso in scriptis dando ad nos remittere et vt tuto ac statim redire possit curare et efficere velitis, Quod et nos erga vos omni beneficentia nostra vbicunque dabitur occasio compensabimus, Ita vt gratitudinis nostre effectum digne quandoque sentire valeatis, prout ab alio Oratore nostro ad illam Curiam venturo latius intelligetis. De quo vos admonere volebamus.

Duplicata est expedita die 23 Julij Lintij 1529.

## X.

*Vollmacht Desselben für Nikolaus Jurischitsch.*

*Linz, 27. Juli 1529.*

*Aus dem Concepte Johann May's, mit der Überschrift: Mandatum, und der Aufschrift auf der Rückseite: Nicolitz solus, im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats- Archive.*

Ferdinandus etc. Recognoscimus et notum facimus tenore presentium vniuersis, Quod licet intellecto apparatu expeditioneque bellica Potentissimi Turcarum Cesaris contra nos et sacram regni nostri Hungarie Coronam suscepta nos quoque terra et aqua cum omnibus viribus et copijs tam nostris quam aliorum Regum Principum et Potentatum Christianorum adiunctis instruxerimus animo eidem occurrendi nosque et subditos nostros ab insultu et inuasionem illa defendendi et tuendi, Nihilominus autem ne quid adhuc in mente et voluntate nostra que alioqui semper pacis quam belli cupidior et studiosior est deesset sed sano aliorum nobis et sanguine et affinitate iunctorum Regum et Principum consilij et pijs monitis acquiescentes et ne ipsa Christianitas aliquod discrimen per hoc incurrat sed potius ea induciarum media et fundamenta ponantur quibus in posterum saluti et incolunitati publice ac vniuersorum Christifidelium quieti et tranquillitati a nobis consultum et prospectum esse videatur Nos itaque de fide probitate et rerum agendarum industria fidelis nobis dilecti Nicolai Iuritschitz Consiliarij et Oratoris nostri plenam fiduciam gerentes Sponte et ex certa nostra scientia animoque bene deliberato omnibusque melioribus modo via iure causa et forma quibus melius validius et efficacius de iure potuimus et debuimus ac possumus et debemus prefatum Nicolaum Consiliarium et Oratorem nostrum Mandatarium actorem et factorem nostrum negotijque in-

frascripti gestorem et Nuntium spetialem et genēralem ita tamen quod generalitas spetialitati non deroget nec econtra elegimus nominauimus fecimus et constituimus prout eligimus nominamus facimus et constituimus per presentes Dantes et concedentes eidem plenam facultatem auctoritatem et potestatem cum prefato Turcorum Cesare vel agentibus aut commissarijs suis ad hoc eligendis et deputandis ab eo coniunctim vel diuisim inducias et treugas nostro nomine vice et loco ac pro nobis et vniuersis regnis prouintijs et dominijs nostris ineundi acceptandi concludendi paciscendi et firmandi et superinde pro nobis pollicendi et promittendi sicut a nobis habuit in mandatis aliaque agendi tractandi et faciendi quę nosmet si personaliter interessemus agere tractare et facere possemus etiam si talia forent quę mandatum exigenter magis spetiale quam presentibus est expressum Ponendo idcirco prefatum Nicolaum in locum et vicem personę nostrę Promittentes item ac in verbo nostro Regio pollicentes nos perpetuo habituros ratum gratum validum et firmum totum id et quicquid per eundem Consiliarium et Oratorem nostrum in premissis et eorum occasione quomodolibet actum factum tractatum prolocutum acceptatum conclusum pactum et firmatum fuerit neque aliquid contra ea vel eorum aliquod per nosmetipsos aut interpositas personas vlllo vnquam tempore quauis via occasione vel modo attentaturos dolo et fraude remotis, Harum testimonio literarum manu nostra subscriptarum et sigilli nostri appensione munitarum. Datum Lintij 27 Julij 1529.

## XI.

*Beglaubigungsschreiben Desselben für Nikolaus Jurischitsch an Sultan Suleiman I.*

*Linz, 27. Juli 1529.*

*Aus dem von Secretärshand auf Pergament geschriebenen und mit den Unterschriften König Ferdinands I., Bernhards von Cles und Johann May's versehenen Originale im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats- Archive. Auf der Adresse steht von jüngerer Hand: Ferdinandi Regis Credentiales A° 1529 Nicolao Iurischitz ad Turcam.*

Serenissimo et potentissimo Principi Domino Selymo Imperatori Turcorum, ac Asię et Grecię, Amico nostro charissimo.

*Das Siegel wie es zur lateinischen Instruction beschrieben ist.*

SERENISSIMO et potentissimo Principi Domino SELYMO Imperatori Turcorum, ac Asię et Grecię, Amico nostro charissimo FERDINANDVS Dei gratia Hungarię, Bohemię, Dalmatię, Croatię, Sclauonię, Rameę, Seruię, Lodomerię, Galicię, Cumanię et Bulgarię etc. Rex, Infans Hispaniarum, Archidux Austrię, Dux Burgundię, Lucemburgię, Slesię, Brabantię, Stirię, Carinthię, Carnioleę, Wirtembergię, Princeps Suenię, Marchio Morauię, Comes Habspurgi, Tirolis, Ferretis, Kiburgi et Goritię, Lantgravius Alsatię, Marchio sacri Romani Imperij super Anasum et Burgouię, Dominus Marchię Sclauoniceę, Portus Naonis et Salinarum, Sacrę Cęsareę et Catholicę Maiestatis in Imperio Locumtenens generalis. Salutem, et Amicicię, mutuęque beneuolentię affectum. Serenissime Princeps, Amice

charissime. Misimus ad Magnitudinem vestram hunc fidelem nobis dilectum Nicolaum Iuritschitz Consiliarium, et Oratorem nostrum, de quo per binas alias nostras, ac diuersis vijs scripsimus, eique commisimus, ut super Amicicia, vniōne, et bona Vicinia cum Magnitudine vestra ineunda singula proloquatur, tractet, et concludat, omniaque in ijs necessaria, et opportuna pro nobis faciat, sicut Magnitudo vestra ab eo coram intelligere poterit. Quam ideo affectuose hortamur, ut eidem Oratori nostro in omnibus, quę nostro nomine sibi referet, non solum fidem indubiam habere, verumetiam se super eisdem, et circa premissa ita et talem exhibere uelit, sicut pro beneficio utriusque nostrum utile, et commodum esse uideatur, Nosque ipsam iuxta suam erga Nos factam oblationem omnino facturam esse non dubitamus. Quod et Nos erga eam uti bonus Vicinus et Amicus pari offitio, dum dabitur occasio, compensabimus. Cui Deus omnipotens sanitatem concedere dignetur. Datum in Oppido nostro Lyncio Die Vicesima septima Mensis Julij. Anno domini Millesimo Quingentesimo Vicesimo Nono. Regnorum uero nostrorum Tertio.

Ferdinandus

V<sup>r</sup> B. Ep. Trid.

S. Cancell.

Io. Maius

## XII.

*Schreiben Desselben an den Grosswefir Ibrahim.*

*Linz, 27. Juli 1529.*

*Aus dem von Johann May geschriebenen und von König Ferdinand I. und Bernhard von Cles unterzeichneten Originale im k. k. geh. Haus - Hof- und Staats - Archive.*

Magnifico et Præstrennuo Viro Ibraim Bassæ.

*Das Siegel wie es zur lateinischen Instruction beschrieben ist.*

Ferdinandus dei gratia Hungarię et Bohemię etc. Rex Infans Hispaniarum Archidux Austrię Dux Burgundię etc. Marchio Morauię etc. Comes Tirolis etc. Imperialis Locumtenens generalis etc.

Magnifice et præstrenue Vir, Salutem. Die xv et xxij præsentis mensis respondi-  
mus ad literas Serenissimi et Potentissimi Domini Selymi Imperatoris Turcarum ac Asię  
et Grecię Amici nostri charissimi, quas cum Oratoribus nostris quos alias ad ipsum mi-  
simus ad nos referri iusserat, vobisque simul scripsimus et tales literas nostras per Bosnę  
ac aliam viam misimus quas in præsentiarum sub eodem argumento et tenore quo prius  
conscriptę fuerunt triplicari et denuo scribi iussimus, vt si alterę literæ binę ad Curiam  
præfati Imperatoris forsā non peruenerint istę saltem Magnitudini suę et vobis reddan-  
tur, quas secum nunc affert fidelis nobis dilectus Nicolaus Iuritschitz Consiliarius et Ora-  
tor noster de quo per priores literas ac diuersas vias vobis scripsimus, Cui quoque com-  
misimus, vt super vniōnē Amicitia bonaque vicinia cum magnitudine præfati Imperatoris  
ineunda nonnulla vobis referat, sicut ab eo coram intelligetis. Quæ cum ex mente nostra

veniant, atque etiam minime dubitemus, quin vos quem Magnitudo sua nihil etiam quantumvis magnum et secretum celat, easdem literas nostras omnemque mentis nostrę intentionem Magnitudini suę ab ipso etiam Oratore nostro exponendam sitis intellecturi, atque hoc præsens negotium nostrum tamquam ille cuius prudentia, consilio, et opera nihil non arduum apud Magnitudinem suam effici et impetrari solet pro magna vestra apud eandem autoritate dignitate et fide promoturi, Cumque ex dictis literis atque etiam relatione præfati Oratoris nostri abunde intelligere possitis, quantum inclinati simus ad amicitiam et concordiam cum præfato Imperatore ineundam, vosque licet tali Amicitie simul et nobis affectos esse non diffidamus, imo hoc compertum habeamus, de quo vobis agimus et habemus gratias, Nihilominus tamen vos pro nostra in vos benevolentia affectuose hortamur, vt quemadmodum ex vestra apud Magnitudinem suam existimatione bene et commode facere potestis, præfato Oratori nostro non solum fidem indubiam in hijs quæ vobis communicabit habere, verumetiam eandem vnionem velut vtrique Serenitati quam maxime profuturam apud prælibatum Imperatorem ad bonum finem dirigere et perducere atque hunc Oratorem nostrum bene promotum habere ac nostri etiam contemplatione tantum efficere velitis quo celeriore et meliorem expeditionem habere possit, Quod erga vos omni beneficentia nostra, dum dabitur occasio, compensabimus, Ita vt gratitudinis nostrę effectum digne quandoque sentire valeatis. De quo vos admonere volebamus. Datum in oppido nostro Lintio die xxvij. Mensis Julij. Anno Domini M.D. xxix. Regnorum nostrorum tertio.

Ferdinandus

V<sup>r</sup> B. Ep. Trid.

S. Cancell.

Io. Maius

### XIII.

*Schreiben Desselben an seinen Bruder Kaiser Karl V.*

*Linz, 28. Juli 1529.*

*Aus dem von Secretärshand geschriebenen und von König Ferdinand I. eigenhändig unterzeichneten Originale im k. k. geh. Haus - Hof- und Staats- Archive. Was zwischen [ ] steht, ist in Ziffern; die Nachschrift auf einem besondern Blatte.*

A Lempereur monseigneur

*Das Siegel wie es zur lateinischen Instruction beschrieben ist.*

Monseigneur treshumblement a vostre bonne grace me recommande/

Monseigneur Iay receu voz lectres en partie en ziffre du xxij<sup>e</sup> de iung passe par loys de taxis mon seruiteur quauoie depesche deuers vostre ma<sup>te</sup>/ Estant merueilleusement ioyeux quil est arriue enuers icelle sans fortune a cause de la difficulte des passages Et encoires plus dauoir entendu de voz nouuelles quest la chose de ce monde que plus ie desire estre souuent auerti/ Vous merciant mons<sup>r</sup> de ce quil vous plaist chercher tous moyens afin quen puisse continuellement estre auerti/ De ma part iay tousiours au mesmes fait tout deuoir et ny aura faulte que ne face tousiours mon mieulx

a auertir vostre dicte ma<sup>te</sup> de toutes occurrences de pardeca/ Et ce que a present me occourt est mons<sup>r</sup> que presentement me sont venues nouuelles certaines comme le turc en personne avec sa puissance quest plus grosse quelle ne fut oncques est desia arriue a bellegrade et comme lon dit a intencion de marcher tout droit en austrice sans soy arrester en hongrie et faire pardeca son yuer/ Dieu se veulle mectre entredeux ainsi quil est plus que necessaire/ De ma part ie me parforceray selon mon petit pouoir luy faire toute la resistance possible [esperant monsieur que ne me habandonnez et quauray de vostre mageste tel secours comme il est requis et encoures plu par le moyen de quelque bonne paix leffect de laquelle vous supplie monsieur auoir tousiours pour recommande] si auant que [vostre honneur gardant possible sera madame nostre bonne tante est encoures a cambray pour le fait dicelle] avec bon espoir de bonne yssue [ne scay quelle fin les choses prendront tant y a quelque parplexite en quoy mes affaires soient si ne vouldroie ie que riens fust conclud que ce ne fust a vostre honneur et reputacion]

[monsieur considerant le peu daparence quil y a dauoir aid de nul couste contre les turcz nest de vostre mageste et afin de pouoir auoir mieulx de quoy pour resister aux turcz iay supplie au pape maccorder deux decimes et vne crucade en voz pays dembas et bourgoingne le tout soubz vostre bon plaisir vous suppliant monsieur veu que la chose me impourte tant et que la necessite est tresgrande quil consenti que ledict accord ait lieu et soit execute en vosdictz pays mesmes en escrire bien a certes a madame nostre bonne tante au sieur de hogstrate et autres de voz finances quil ny soit mis ou donne aucune difficulte veu mesmes que sest pour emploier en vne tant sainte et bonne oeuvre] En quoy mons<sup>r</sup> [avec que le fruit qui en pourra partir redondera] au bien de [toute la crestiente me ferez tresgrant honneur]

Quant au deuoir et bon traicement que montfort vous a mons<sup>r</sup> escript luy ay fait Ce na este si bien que encoires non seulement a luy mais aussi a tous autres qui me viengnent de par vostre dicte ma<sup>te</sup> vouldroie sauoir mieulx faire Et aussi certes iay trouue ledict montfort fort diligent a vostre seruice./ Et touchant [le secours pour faire passer en italye mon aduis a tousiours este tel que le vostre et nay cesse den solliciter madame nostre bonne tante comme vostre mageste a peu veoir par les copies des lectres que luy ay escript que vous ay par ci deuant enuoye mais monsieur elle ne vostre conseil pour les causes quelle ma rescript et aussi au comte de ortembourg ilz no estz de cest aduis] comme a vostre dicte ma<sup>te</sup> plaira veoir par les copies de ses lectres [et me desplit monsieur que ledict succours est tant retarde lequel fust de long temps en ytalie sil y eust meilleur prouision dargent combien que ne fais doubte que ce nest lauis de madame nostre bonne tante] ains seulement par ce que [les finances ne se sont par aduerture peu si bien conduire comme il est requis] Et sil eust este [en moy y pouuoir remedier incontinant voire iusques a vendre et engaiger le mien propre vous assure monsieur quil ny eust eu faulte mais monsieur vous pouez assez considerer en quel estat et perplexite moy et mes affaires sont et si le pouoir estoit en moy conforme au vouloir soiez certain monsieur que vous en perceuries plus largement] Car ma personne ny le peu de biens que dieu ma donne ne seront iamais espargnez pour vous faire seruice./

Je suis merueilleusement ioyeux mons' dauoir entendu vostre brief passaige en ytalie Car [sest le vray remede pour tant mieulx pourueoir a toutes choses lequel actendu la derniere deffecte des francois se pourra fair avec plus grant sceurte de vostre personne laquelle monsieur vous supplie sur toutes choses auoir bon regart ne la mettre en hazart ny peril car vous entendez monsieur quel regret et inconuenient ce seroit de vostre infortune que dieu ne veulle non seulement a vous voz seruiteurs et amis mais a toute la crestiente vous merciant monsieur du bon auertissement quil vous a pleu me faire des vingt mil escuz enuoyez a venise par le roy de france pour secourir au vaynoda contre moy] Lequel mons' fault entendre [quil et noz autres ennemis afin de me donner] encoires [plus daffaires et que ne puisse faire secours aux affaires de vostre mageste font le pis quilz peulent contre moy et nay aultre espoir sinon quilz le feront encoires ou ilz pourront mais non obstant ce si ne layray ie] a faire tousiours mon deuoir en tout ce qui me sera possible

[et quant au fait du pape ie suis monsieur este auerti comme paix et alliance entre sa santite et vostre maieste est concludte dont ay receu tresgrant plaisir tant pour le bien de paix comme pource que vostre maieste en fera sondit passage plus seurement et librement]

[monsieur vostre maieste a este bien informee de la diuision et parcialite qua este entre les suisses ie suis auerti que depuis quilz sont daccord ilz ont grosses praticques et mesmes quilz vouldroit faire quelque emprinse sur mes pays dont pouuez considerer si par tous coustez iay des affaires ou non et que pis est fait merueilleusement a craindre et en sont les apparences grosses que le peuple par tout lutherien ne se lieue et facent pis que du passe dieu veulle par tout pourueoir necessairement car sil na pitie de nous ie crains fort que la crestiente ne tumbe en terrible tumulte et inconuenient]

[du fait de la royne douagiere de hongrie nostre seur ien feray monsieur comme il vous plaist me commander combien que iusques a oires par ce que luy en ay escript ne treuue que dung couste ny daultre elle ait grand desir y entendre neantmoins pource que telles choses ne se laissent si bien sauoir par escript que veritalement iespere de parler tost avec elle et de tout ce que ientendray de son intencion vous feray monsieur sauoir et ie verray ou elle aura le plus desir ou cas quelle y veulle entendre et tiendray secret touchant de la elonor nostre seur] comme vostre ma<sup>te</sup> le desire./

[touchant du lantgraue de hesse iay monsieur entendu ce que vostre maieste veut faire du fait de luy et de mes cosins de nassou et quant a son gouuernement il ne sest iusques a oires bouge combien quil a par plusieurs coustez beaucoup de praticques ne say comme il se gouuenera]

Monseigneur ie prie a tant le createur qui vous doint bonne vie et longue/ De lintz ce xxviiij<sup>e</sup> de juillet a<sup>e</sup> xxix/.

vostre treshumble et  
tres obeisant frere  
ferdinandus

[monsieur quant a ce quil vous plait me ordonner touchant lestendart que vostre maiest deuroit pourte ie nen ay encoire riens peu resoldre a cause que puis la venue de vosdictes lectres nay encoires treuve que men ait sceu dire ce que vostre maieste en vouldroit ne vous en puis pour le present faire aultre responce mais ie feray diligence de communiquer la chose a gens a ce entenduz dont le plus tost que pourray en auertiray vostre maieste]

## XIV.

*Schreiben Desselben an Chosrew, Sandschakbeg von Bosna.*

*Linz, 29. Juli 1529.*

*Aus dem von Secretärshand geschriebenen und mit den Unterschriften König Ferdinands I., Bernhards von Cles und Johann May's versehenen Originale im k. k. geh. Haus - Hof- und Staats - Archive.*

Magnifico Viro Osrem Bassę Bosnensi

*Das Siegel wie es zur lateinischen Instruction beschrieben ist.*

Ferdinandus Dei gratia Hungarię Bohemię etc. Rex, Infans Hispaniarum, Archidux Austrię, Dux Burgundię etc. Marchio Moravię etc. Comes Tirolis etc. Imperialis Locumtenens generalis etc.

Magnifice Vir. Mittimus hunc Egregium fidelem nobis dilectum Nicolaum Iuritschitz Consiliarium et Oratorem nostrum ad Serenissimum et potentissimum Principem Dominum Selymum Imperatorem Turcorum ac Asię et Grecię, ad contractandum et concludendum cum Magnitudine sua, sicut à Nobis idem Orator accepit in Mandatis. Vos ideo hortantes studiosius, ut eundem Oratorem, quo securius et expeditius ad præfatum Imperatorem transire, ac ad Nos quando expeditus erit, redire possit, nostri intuitu in omnibus ad hanc profectionem requisitis, quemadmodum hactenus cum animi nostri satisfactione fecistis, commendatum, promotum et adiutum habere uelitis, ordinando per omnia et singula loca Administrationi vestrę subdita, ut sine alicuius impedimento et molestatione, aut perturbatione eò peruenire, ac etiam Nuntios et homines suos, si quando opus fuerit, ad Curiam præfati Imperatoris, ac tuto ad Nos mittere possit. In quo nobis rem ualde gratam facietis, pari erga vos offitio et gratia nostra recognoscendam. Datum in Oppido nostro Lyncio die Vicesima Nona Mensis Julij. Anno Domini M. D. xxviiiij. Regnorum uero nostrorum Tertio.

Ferdinandus

V<sup>a</sup> B. Ep. Trid.  
S. Cancell.

Io. Maius

## XV.

*Schreiben Desselben an seine Schwester Maria.*

*Linz, 18. August 1529.*

*Aus dem Originale wie Nr. XIII. Die Nachschrift ist auf einem besonderen Blatte.*

A Madame ma bonne seur la royne douaigiere de hongrie

*Das Siegel ist abgefallen.*

Madame ma bonne seur/ Jay receu vostre lectre du vij<sup>e</sup> de ce present mois/ Par laquelle et aussy par autres de main de secretaire me ramanteuez lenuoy des v<sup>e</sup> lanskenetz pour le secours des montaignes/ A quoy madame auoie pourueu/ Toutesfois considere que les affaires en hongrie sont si auant en lestat et mauuais subces que assez sauez la chose a este prolongee/ Car comme pouez bien considerer/ si ie ne veulx laisser perdre lung pour lautre/ il nest nullement convenable que separe mes gens par bandes les vngs ca et les autres la/ puisquil y a si petite apparence de ainsi pouoir resister ny faire chose qui puist prouffiter par telle maniere/ actendu ce que dessus et la puissance du turec/ mais iceulx convertir ensemble pour tant mieulx pouoir resister et obuier au principal/ ou ientens convertir toutes mes forces/ Car ce fait selon que dieu conduira les choses/ icelles delles mesmes avec la prouision quon y pourra apres mettre succederont au plaisir de sa diuine bonte de mieulx/ Parquoy madame vous prie croire que la cause pourquoy nenuoie lesdictz lanskenetz est pour vng mieulx seullement et non par faulte que ie nay bon vouloir a la deffension desdictes montaignes/ Car a cella et aux autres affaires vouldroie plus que volentiers sauoir remedier convenablement/ que ce peut seullement faire selon lindisposicion des affaires par le moyen dessusdict/ A quoy feray tout extreme de puissance/ Aidant le createur auquel ie prie madame ma bonne seur apres mestre tousiours recomande humblement et de bon cueur a vostre bonne grace qui vous doint bonne vie et longue/ De lintz ce xvij<sup>e</sup> daoust a<sup>e</sup> xxix/.

vostre bon et humble frere  
ferdinandus

Madame depuis ces lectres escriptes me sont venues certaines nouuelles comme la paix entre lempereur et les francois est conclute iactens en brief que madame nostre bonne tante mauertira de toute la particularite et enuoyera le double du traicte et de la capitulacion en icelluy/ Et laiant ne faudray a incontinant vous en faire part/ Datum vt in litteris/.

## XVI.

*Schreiben der Königin Maria an ihren Bruder König Ferdinand I.*

*Znaim, 18. August 1529.*

*Aus dem Concepte wie Nr. II, mit der Aufschrift: Copie au roy Actum znam le 18<sup>e</sup> dauoust anno etc. 1529. Die Antwort unter Nr. XVII.*

Mons<sup>r</sup> la grande ioie que iay eu des bones nouuelles de larmement de lempereur de quoy il vous a plut a mauertir nest besoin que en face longue lettre car par vous mesmes le poes sauoir ien rens louenges et graces a nostre seigneur luy suppliant doner a sa ma-



geste la grace de tellement expedier toute ses affaires que ce soie au salut de son ame et pour le bien de toute la crestiente et principalement de vous comme ne doubte car il me samble veu comme voz affaires se portent quil nia chose au monde quy vous euse seu venir mieulx a propos quy est sertes cause que la ioie que iay par raison de saditte venue se radouble dieu par sa grace face que tant toutes ses que voz affaires puisen sortir avec bone fin plut a dieu mons<sup>r</sup> que iuse ausy cause a vous escrire des bonnes nouvelles du cartier dongrie mes sertes il nest posible come ne doubte que aues des pices entendu comme transiluanes s'est du tout rendue au bon home et le wayuode de moldaue avec ses gens est personnellement dedens et a fait a wayuode comme ientens le compaignon de artandy paul schomoly bator istwan et seulx quy sont de vostre bende sont avec mailad a fogarosch dieu s'est ce quil leur auindra artandy est son tresorier auquel ay commande expressement quil luy doit bailler mes reuenues de ma chamber au sel se que ne doubte quil fera Les turcs ont pris chinc esglises chatiau et ville et sont deuant vng chatiau quy est a more laslo nome marold seulx quy se rendent audit bon homme ou au turc ne font lesdits turcs nul damage mes paieute tousiours au double leur necessite quilz achetent des hongers/sy pescht ne sest ausy rendue sy le feront ilz bien tost car il lont enuoie vne bonne quantite de leur cherios avec leur biens oultre la tise seulx de neitra ont tenu vne asamble en laquelle on me dit que seulx de mes montangnes ont eu leur embassade ce que aincore bonement ne peulx croire pour conclure se quil leur est de faire de ce rendre ou non on veult dire quilz vous veulent donner terme a les aider et sil ne vient en tampt se rendre a vostre auerse partie se quil en est et sy seulx de mes montangnes y ont este quy ne seroit pas bon sine espere de le sauoir en brieff dont mons<sup>r</sup> vous en auertiray Veu mons<sup>r</sup> que vous voies en quel danger lesdittes montangnes sont vous supplie selon que vous ay par auant escript quil vous plaise a les secourir le plus tost que posible est et premeister que lienhardt hauser y puisse aller pour les causes que vous ay escript sil vous plait mons<sup>r</sup> vous pores ordoner quelque aultre idoinne a altenburg lequel suis contente de acceper car sertes mons<sup>r</sup> sy ie pers ce ie men voy vers vous en vous seruant a chauffer vostre palle esperege que me dores a boire et a menger car asteure de la trise-sima ne puige auoir espoir quelle me porte quelque chose comme vous mesmes poes penser parquoy mons<sup>r</sup> vous supplie de rechieff auoir regardt sur seste affaire et ausy sur le poure pais dongrie En faisant fin mons<sup>r</sup> prie nostre seigneur etc.

## XVII.

*Schreiben König Ferdinands I. an seine Schwester Maria.*

*Linz, 24. August 1529.*

*Aus dem Originale wie Nr. XIII. Adresse und Siegel wie bei Nr. XV. Zum Theil Antwort auf Nr. XVI.*

Madame ma bonne seur humblement et de bon cueur a vostre bonne grace me recommande

Madame Iay receu deux voz lectres des xiiij<sup>e</sup> et xvij<sup>e</sup> de ce present mois Et quant a la premiere par laquelle entre aultres choses desirez sauoir ma resolucion/ vous auertis

madame que les choses ne sont encoires disposees a conclure/ combien que ie ne tarderay a bien tost me resoldre de ce que se deura faire/ dont incontinent ne faudray vous en auertir du tout/ et nest besoing madame que me merciez tant des responces que vous ay faictes par aultres mes precedantes lectres/ et que vous ay auerti de mes nouvelles/ Car ie me sens tant oblige a vous complaire et faire plaisir et seruice que ie scay bien que assez ne seroye faire mon deuoir enuers vous./

Quant aux nouvelles de hongrie contenues en la seconde lecture/ Combien quelles ne soient telles que les desireroie/ si vous mercie ie madame bien humblement de la paine quil vous plait prendre a men auertir/ Je suis auerti que les ennemys ne soient encoires si auant que mescripuez combien quilz a present ny sont ie tiens bien que en brief ilz y seront Et est raison soy conformer au bon plaisir de dieu esperant que sa diuine bonte avec le temps reduyra les choses autrement Pour ma part ie me dispose iournallement a maprester et faire tout effort pour avec son aide resister astant quil me sera possible Et comme vous escripuis dernièrement madame iacoit ce que plus que volentiers pouruoieroie a toutes choses necessairement de mon pouoir neantmoins veu que les choses sont si auant il est convenable pour vng myeulx que face mettre ensemble toutes mes forces sans les separer lune bande ca et lautre la Afin de tant plus tóst et myeulx pouoir par le moyen de la bataille rendre lesdictz ennemys a la raison quest le meilleur et plus vray remedde que ie y saiche Au moyen de quoy mesmes de la victoire quespere il plaira a dieu nous donner toutes choses se reduyront facilement en bon ordre Et comme dit est incontinent que auray resolu ne faudray a vous auertir du tout ensemble de toutes nouvelles qui me suruiendront Vous suppliant madame combien que les affaires ne voient audict hongrie a souhait non portant vous en mettre en aucun regret et croire veritablement que iamais ne vous faudray et que en moy treuerez tousiours bon et humble et leal frere/ Duquel ensemble du peu de biens que dieu y a mis/ aurez tousiours puissance de disposer comme de vostre propre chose/ et tout ainsi le deuez extime estre/.

Madame ma bonne seur ie prie a tant le createur qui vous doint bonne vie et longue/ De lintz ce xxiiij<sup>e</sup> daoust a<sup>e</sup> xxix/.

Madame depuis ce que dessus escript me sont encoires venues nouvelles de la conclusion de la paix entre lempereur monseigneur et le roy de france mesmes comme ledict roy estoit venu le 9<sup>e</sup> de cedict mois a cambray pour visiter madame nostre tante ou il y a eu force bonnes diuises et grosse chiere dieu veulle que la chose soit de longue duree iactens en brief le double des capitulacions et aiant icelluy vous en departiray/ Donne comme dessus./

vostre bon et humble frere  
ferdinandus

## XVIII.

*Schreiben Nikolaus Jurischitsch's an Bernhard von Cles.*

*Metling, 27. August 1529.*

*Aus dem durchaus, selbst die Unterschrift nicht ausgenommen, von Secretärshand geschriebenen Originale im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats- Archive. Auf der Adresse steht von der Hand König Ferdinands I.: a nicolitz .g. septembris, mit dem Zusatze von anderer Hand: von etlichen schreiben dem Turggen zw geschickht. Weiter unten steht die Zahl 191.*

Dem Sochwirdigen Surstñ und herrñ. Serren Bernhardtñ Bischoue zu Triennt. Ro: M<sup>t</sup>: zu Sungern vnd Behaim zc. gehaimen Ratt vnd Obristen Cangler zc. meinem gnedigen herren  
zu aigen handden

*Vom Siegel sind nur grüne Wachsspuren vorhanden.*

Sochwirdiger Surst gnediger herz. Eur Surstlichen gnaden sein mein gehorsam willig dienst mit allem vleysß berayt zúuor. E. S. g. schreyben. mir auf Rho<sup>n</sup> M<sup>t</sup> meins gnedigistñ herrn beuelh gethonn. des datum Lynz den xvij tag diz Monnaz. Sab Ich anheut in aller gehorsame emphanen vnd vernomen. Sued darauf E. S. g. zúuernemen. das Ich yetz am xviiiij tag angeregt Monnaz. der Rhu<sup>n</sup> M<sup>t</sup> abermals von hynnen auß handlung meiner sachen. was Ich. die zeyt Ich hie gelegen. darin geüebt. geschriben hab. sonnder zweyffl Ir M<sup>t</sup> sey solh mein schreyben numallen zuefthomen. will mich also bishere verloffner handlung darauff referiert haben.

Vnd damit aber E. S. g. hierin der Ro<sup>n</sup> M<sup>t</sup> diser sachen halben weythern bericht geben mogen. Jaig Ich E. S. g. hiemit verer an. das mir zwen tag vor datum durch den Vicewáschá zu Camengrád. zewissen gethonn worden ist. das er numalls die brieff. bey aigner postt. eyllunds dem Kayser vnd Wáscha seinem herrn zuegeschickht hat. mit erpieten. so pald Antwort oder einicherlay annder beschayd Ime derhalben zuefthombt. mir solhs an verzug zuegeschickhen vnd wissenhaft zúmachen. Geb gott das es pald beschek. Trag aber nit wenig fursozg. weil sich des Turckhen náherung Wien vnd der Osterreichischen Land dermassen zuetregt. Es móchte mir der beschayd mit langen verzug. vngt er sein furnemen verprácht. zuegeschickht werden. Wiewol Ich ainen aigen diener vnd Edlman. bey dem obgemelten Vicewascha in Camengrád habe. mit disem beschayd vnd Beuelh daz er dauon nit verruckhen solle. so lang bis derhalben Antwort. oder beschayd fthomen vnd gegeben wirdet. Will also fthainen vleysß an mit Erwinden lassen. Auff das Ich zu erlangung gedachtz glaytz. oder aber enntlichen Abschied fthomen móge. Vnd so pald mir solhs gegeben. will Ich mich zústund. der Ort. Ich hynn beschayden wirde. verfuegen. Mir zweyffl auch nit. die schriften so Ich des beruerten Glaytz halben hinein geschickht hab. sein numals dem Rkayser zuefthomen.

Dañ gnediger herz. Alls Ich der Ro<sup>n</sup> M<sup>t</sup> in meinem andern Jungistñ auch ersten schreiben vnderthenigklich angezaigt hab. Weil der Turckh nechner Osterreich als disen Landñ ankomen. Auff daz Ir M<sup>t</sup> derselbñ ort auf Sungern vmb verglaitung hete handdñ lassen.

Wer noch mein Ratt  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . hetten demselben nachgedacht. die Rho<sup>h</sup> M<sup>t</sup> zu Ermonen auff beruert ort derhalben hanndln zu lassen. Meins Ahtens zúfürdrung der sachen. solhs der  $\mathcal{E}$ nden vill bequemlicher alls an diesen Confin zu erlangen were.

Mein guetbeduncken ist auch. den Oberdánáz nochmals zu Ermonen. damit er darin auch zúhanndlen nit vnderlasse. Vnd souer Ime derohalben was zueckhomen. mir solhs mit dem  $\mathcal{E}$ hsten hieher in die Mettling zuegeschickt werde.

Verzer. Alls mir  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . Neuzeitung von dem Turckhen. das der fur vnd fur. auffwertz in Osterreich Ruckht. anzaigen. Bedanckh Ich mich. wiewol mit betruebnus. gegen  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{f}$ .  $\mathcal{g}$ . mit dem hochstem. Well aber gott. das wir Ime nochmals zeytlich. mit Cristenlicher tapferer gegenwer sein wuetend furnemen. widerwendig machen. Ist aber alweg mein gróssste fürsorg gewest. die Ich auch der Ro<sup>n</sup> M<sup>t</sup> nit mit Klayner erzellten woznung. zum dickhernmall angezaigt. man werde sich zu Spat in gegenwer schickhen. wiewol Ir M<sup>t</sup> hierin nicht Erwinden lassen. Rundschaft. Woznung. Auch zeit. in schickhung der gegenwer. haben wir genugsam. Aber die gnad von gett. vnns darein zu ordnen (: sonnder zweyffl vmb vnserer sönndlichen mishandlung wider gott:) nit haben mogen. Doch ist mein hochst vertrauen in gott den herzn. Er werde den Cristen hierin sein gnad nit abziehen.

Vnd zu dem allem. So Khumbt vns der Angriff in Windisch Landen. meins Ahtens nit wenig zu Vnstaten. wiewoll  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . sambt andern in derselbn Rattfleg. nit wenig Ursachen daentgegen angezaigt. Sich der  $\mathcal{E}$ nden mit Khriegs angriff nicht einzúlassen.

Wie dem allem. So setz Ichs in Khainen zweyffl. die Rho<sup>h</sup> M<sup>t</sup> hab numals. Wienn mit trefflichen Saubtleuten. gueter Ordnung vnd anderm Khriegsuolkh. derselben notturfft nach besetzt vnd versehen. Dergleichen die gueter vnd profannt der Armen leut derselben  $\mathcal{E}$ nden. in die Fleckhenn so zu Erhalten sein einbracht.

Weytter. Alls mir  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . des Romischen Khaysers glucklich anckhunfft auff Jenua. Auch den beslossen Friden mit Franckreich beschehen sein solle. anzaigen. Mocht Rho<sup>r</sup> M<sup>t</sup> in Khonnfftig zeyt in allem wesen zúguetem Khomen. Aber in diser nott. vafft zu langsam erspriessen. Will hierauff  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . gehorsams vleyss gebetten haben. wo die Rho<sup>h</sup> M<sup>t</sup> mit dem turckhen ein Schlacht zúthuen furnemlich.  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . wellen mir vmb meiner dienst willen. bey Rho<sup>r</sup> M<sup>t</sup> verholffen sein. wo Ich anders mit verglaytung alhie so lang auffgehalten. damitt Ich auch von hynnen darzue abgefordert werde.

Neuzeitung waysf Ich  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{f}$ .  $\mathcal{g}$ . nichts sonnders zúschreiben. dan die. daz die Ort Confin diser Land. mit Khundschaft vnd besetzung derselben gar luzell versehen. Es beschehen táglich einfall von den turckhen. die zu ,50, vnd ,60, phardtten. vnd sonnderlich die Martholossen. in Crabathen. vnd an den Crainerischen Confin pennen vnd rauben.

Der Kriegshandlung in Windischen landen. zweyfflt mir nit  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . habe deshalb guet Khundschaftn. was vnzhere daselbst ausgericht ist. vnnott  $\mathcal{L}$ .  $\mathcal{S}$ .  $\mathcal{G}$ . darin was weytters zúberichten.

Graff von Syrin hat vor Khurzueruckhten tágten. die vorstat zu Cámengrad in Wosfen abprennt. Nit vnlanng darnach haben sich ,200, pherdt turcken zusamen gestossen. des willens gedachtem Grauen in sein Ferschaft zúfallen. vnd mit gleycher thatt zúrechen. der

er mit Khundschaft wargenomen. vnd die vnausgerichter handlung abtriben. Derselben ettlich seine Leut mit hilff der Knappen zu tod geschlagen vnd ettlich gefanngen.

Die zwen Grauen von Slunn vnd Blagay haben ettlich Ire pherdt zusamen gestellt. vnd die in Woffen auf ein Raub geschickt. haben vnausgerichter sachen abziehen muessen. doch nicht sonnders schaden genomen.

Dem Graff Wolffen von Prundl vnd Erasem Scheyrer ist die Khundschaft an den Gränizen zühaltten beuolhen worden. darumb sy dan von Rho<sup>r</sup> M<sup>r</sup> bestellt vnd Ir bezallung empfangen. Derselben ist Khainer an der Ortz alda sy sein sollen. Es wirt auch die Khundschaft dermassen sich geburet nit gehalten. das also diß Land von den Marthalosen so vastt notzwangt wirdet. Das alles hab ich E. S. g. der Ich mich als meinem gnedigen herzn gehorsamlich thue beuelhen. in Eyll vnuerhalten lassen wellen. Datum in der Mettling den xxvij tag Augusti Anno Domini 2c. im xxxij Jar.

E. S. G.

williger Diener  
Niclaus Juristschitz Ritter

## XIX.

*Schreiben König Ferdinands I. an seinen Bruder Kaiser Karl V.*

*Linz, 28. August 1529.*

*Aus dem Originale wie Nr. XIII. Auch die Adresse wie bei Nr. XIII. Das Siegel ist abgefallen.*

Monseigneur treshumblement a vostre bonne grace me recommande/.

Monseigneur Iay receu vostre lectre du xxiiij<sup>e</sup> de iuillet/ Et nest besoing que me merciez de ce quay fait pour le passage en ytalie des gens de cheual et de piet Car ie nay en ce fait que mon deuoir/ Et non en cella seullement mais en tout et par tout ou ie congnoistray et sauray sera vostre seruice ma personne et le peu de biens que dieu ma donne ny seront iamais espargnez/ Et na tenu a moy mons<sup>r</sup> que lesdictz gens ne soient de longtemps estez pardela selon que le desiries comme par toutes mes precedentes lectres auez peu congnoistre/ toutesfois iespere quilz seront en brief deuers vostre ma<sup>te</sup>/ Car iay eu nouuelles quilz soient desia pardela trente./

Mons<sup>r</sup> Vosdictes lectres contiengnent aussi comme vostredicte ma<sup>te</sup> estoit en linstant de son ambarquement pour ytalie/ Iay auant la reception dicelles entendu comme vostredicte ma<sup>te</sup> y soit arriue en bonne sante que ma este vng esioyssement plus grant que ne le sauroie dire ny escripre Dont ien rens graces a nostre seigneur Et actens mons<sup>r</sup> auec grant desir sauoir de voz nouuelles et de vostre chemin/ Quant aux myennes ie ne vous en sauroie mons<sup>r</sup> riens escripre qui vous sceust plaire Car laffaire des turcz ne sauroit quasi estre pire/ Lesquelz ainsi que encoires ce iourdhuy men sont venues les nouuelles sont a huit lieuwes de boude/ Et si depesche le turc pays tant quil peult pour gaigner vienne auec intencion (comme ie suis bien auerti par tous mes espies) de illecq demeurer cest yuer Dont mons<sup>r</sup> ie me treuue en tresgrande perplexite/ Car ie suis fort mal prest pour luy resister Combien que auec ce que pourray assembler ien feray mon

mieux avec laide de dieu lequel y veulle pourueoir neccessairement/Vous suppliant mons<sup>r</sup> treshumblement de en si extreme neccessite ne me vouloir habardonner Ains me pourueoir de bon et brief secours ainsi que les affaires le requierent et que iay parfaite fiance./

Touchant de la iournee de cambray/ Ie ne fais doubte mons<sup>r</sup> que vostre dicte ma<sup>te</sup> est desia auertie de la conclusion de paix que madame ma bonne tante et la regente de france ont prins pour et en nom de vostre dicte ma<sup>te</sup> et le roy de france Dont ie suis tresioyeulx et en rens graces a dieu quil luy a pleu mener les choses a si bonne fin/ Madicte dame ne ma encoires enuoye la copie du traicte ny auerti en substance des choses capitulees a cause que entre elles deux a este promis non le monstrier ny declairer les particularitez dicelluy tant et iusques a ce quil soit ratiffie par vostre dicte ma<sup>te</sup>/ Mais iespere que elle le fera apres ladicte ratiffication/ Vous merciant mons<sup>r</sup> treshumblement quil vous a pleu luy si bien recommande mes affaires tant en ladicte paix comme pour me secourir contre lesdictz turcz/ Et me confie bien quelle en a fait et fera selon vostre bon commandement et lamour et bonne volente que ne fais doubte elle a en moy./

Quant au traicte de paix avec le pape/ Iay mons<sup>r</sup> receu la copie dicelluy lequel ie ratiffieray et enuoyeray a sa santite et tiendray secret selon quil vous plaist me commander/ Et feray aussi touchant le fait des suisses et du duc de bransuick comme vostre ma<sup>te</sup> le me commande./

Et quant au filz second quil a pleu a dieu me donner/ Ie vous mercie mons<sup>r</sup> treshumblement du plaisir que ce vous a este de lentendre/ Et luy doit dieu la grace de quelque fois sauoir faire seruice agreable a vostre ma<sup>te</sup>/ Et de ce que dictes mons<sup>r</sup> queperez tost me faire sauoir semblables nouuelles de vostre part Elles ne me sauroient si tost venir que encoires avec plus grant desir les actens sauoir./

Monseigneur Ie ne vous feray pour le present plus longue escripture Me remectant du surplus sur salinas/ Et prieray a tant le createur qui monseigneur doit avec toute felice prosperite tresbonne vie et longue/ De lintz ce xxvij<sup>e</sup> daoust a<sup>o</sup> xxix./.

vostre treshumble et  
tres obeisant frere  
ferdinandus

## XX.

*Schreiben Desselben an Denselben.*

*Linz, 7. September 1529.*

*Aus dem Originale wie Nr. XIII. Auch die Adresse wie bei Nr. XIII. Das Siegel wie bei Nr. I. Was zwischen [] steht, ist in Ziffern geschrieben.*

Monseigneur treshumblement a vostre bonne grace me recommande./

Monseigneur Le iij<sup>e</sup> de ce present mois ie receuz les lectres de vostre ma<sup>te</sup> escriptes a gennes le xiiij<sup>e</sup> du mois precedent en responce des myennes du xxvij<sup>e</sup> de iuillet dernièrement passe/ Et par icelles entre autres choses entendu larriuee de vostre ma<sup>te</sup> a gennes a sauliete et sans inconvenient quelconque Dont ien rens graces a dieu/ Et vous mer-

cie mons<sup>r</sup> treshumblement quil vous a pleu men auertir Car plus groz plaisir et esioyssement ne meust sceu auenir que vostredicte venue mesmes puisques sest en bonne sante et disposicion En laquelle ie prie dieu vous vouloir longuement entretenir et tousiours preseruer de tous maulx/ Vous suppliant mons<sup>r</sup> dicelle ensemble de vóz autres nouuelles me vouloir souuent et continuellement faire participant/ Et de ma part de ce qui surviendra pardeca feray tousiours mon deuoir accoustume vous en auertir/

Et quant a ce que a present me occourt mons<sup>r</sup> Iay nagueres depesche loys de taxis mon seruiteur deuers vostre ma<sup>e</sup> Par lequel et ce quil porte serez amplement auerti de toutes choses Mesmes de laffaire des turcz Lesquelz mons<sup>r</sup> vont tousiours de pis en pis tellement que ie crains fort/ veu ma petite puissance/ au regard de celle du turc et de son increable equipaige/ et veu le peu daide que ie pourray auoir pardeca est fort longtaine/ quil ne viengne en brief a chef de son intencion Laquelle est comme desia auez entendu de prendre vienne et illecq se faire fort et y demorer cest yuer/ Car comme vous ay mons<sup>r</sup> maintesfois escript ie ne me sens a beacop pres souffisant pour luy sauoir resister sans bon et tresbrief secours/ Et sil paruenoit a ce que dessus (que dieu ne vueille) vous entendez bien mons<sup>r</sup> en quel dangier Non seulement mes autres pays mais la reste de la chrestiente seroient/ Ie luy supplie y vouloir remedier convenablement/ vous merciant aussi du bon vouloir quauuez a mondict secours dont ie ne fais doubte quen ferez a diligence tout effort selon que la necessite le requiert/ Aussi fais ie semblablement de ce quil vous a pleu escrire a madame ma bonne tante pour le bon effect des decimes et crusiade/ A quoy espere quelle fera son deuoir tant pour vous en ce obeir comme aussi veu que sest pour tant bon oeuvre/ Et afin que la chose soit plus recommandee/ Vous supplie mons<sup>r</sup> de encoires de rechief en vouloir escrire a madicte dame a ceulx du clergie en general et particulier et a autres en voz pays dembas que besoing sera audict effect et de telle substance que bon et brief fruyt sen ensuyue/ Et menuoyer lesdictes lectres en mes mains pour les faire tenir/ et aussi copies dicelles afin que tant mieulx ie saiche comment et ce que ie deuray poursuyr/ Car iay les bref de nostre saint pere Et nactens que apres icelles lectres/ Vous merciant mons<sup>r</sup> en semblable de la poursuyte quen auez fait faire enuers sa santite pour loctroy diceulx./

[touchant ceulx des ligues iay monsieur bien entendu ce que men auez escript et en feray ainsi quil vous plaist me commander vous auisant monsieur que iay nouuelles comme les cinq cantons qui tenoient nostre loy sont de rechieff en percialite avec les aultres tellement quil y auroit moyen les attirer et ioindre à lempire ou a nostre maison daustrie et me semble a correction de meilleur opinion que vostre maieste dez ceste heure y deuroit par bon moyen entendre et iointement leur escrire bonnes lectres les enhortant de continuer en leur bon propos leur donnant a entendre que la venue pardeca de vostredite maieste ne sera longtainne avec plusieurs aultres bonnes choses ainsi que vostre prudence le saurez bien faire et aux aultres leur escrire semblablement pour les entretenir le mieulx quon pourra iusques a vostredicte venue pardeca laquelle est merueilleusement necessaire et requise pour redresser tant de maulx qui se font et iournellement se machinent contre nostre sainte foy et vostre maieste mesme a quoy ne se

peult bonnement remedier que par vostre briefue presence et plust a dieu que voz autres affaires quentendez faire auant vostredite venue fussent desia acheuez a vostre desir et que vostre maieste nest desia icy car le temps es presentement de telle sorte que plus facilement se pourroient faire de grosses choses et pourueoir aux altercacions et mauuaisetez qui se parmectent iournellement que par auenture vne autre fois et quant a moy monsieur vostre maieste doit entendre que tant enuers lesdictes ligues et pardeca feray tousiours ce que pourray iusques a vostredite venue]

[Iay monsieur aussi entendu ce que vostredicte maieste me escript de lambassadeur du lantgraue de hessen et ne fais doubte quil est pardela plustot a mauuais fin et pour entendre des nouvelles que pour aultre chose et pour vous auertir monsieur de la bonne de son maistre sest que luy et ses alliez et haderentz sont en grand bransle de faire du broilly le plus quil pourront combien que iusques a oires ne sest encoir bouge mai comme ie suis auerti par mes espies larmee de vostre maieste qui est ale pardela en est la cause et si actet combien quil doige estre prest de encoires riens commancer iusques a ce que laide que me fait lempire soit toute passee pardela sur les confins des turcz que sera deans peu de iours parquoy tiens que sil a enuie de faire quelque chose ou non quil le fera en dont sil aduiet ce quest fort apparant ie me treuueray assailly de tous coustez mais a laide de dieu ie feray par tout le mieulx que pourray par tous mes moyens possibles]

Quant au fait de la royne douaigiere de hongrie nostre seur/ Ie nay encoires parle a elle pour non auoir eu temps ny opportunité a cause que encoires ne sumes depuis paruenuz ensemble Mais ie le feray le plus tost que pourray et vous auertiray du tout/

Et de ce quil vous a pleu faire pour mon secretaire castillejo ainsi quil est contenu en vosdictes lectres ie vous en mercie mons<sup>r</sup> treshumblement Et ay este ioyeux de l'entendre Car considere que dez mon ieusne eaige il ma bien et lealement seruy ie lay en bonne amour et recommandacion./

Monseigneur ie prie a tant le createur qui vous doit avec toute prosperite et felicite tresbonne vie et longue/ De l'intz ce vij<sup>e</sup> de septembre a<sup>o</sup> xxix./

vostre treshumble et  
tres obeisant frere  
ferdinandus

## XXI.

*Schreiben Desselben an Denselben.*

*Linz, 18. September 1529.*

*Aus dem Originalen wie Nr. XIII. Auch die Adresse wie bei Nr. XIII. Das Siegel wie bei Nr. I. Was zwischen [ ] steht, ist in Ziffern geschrieben.*

Monseigneur treshumblement a vostre bonne grace me recommande/

Monseigneur Iay receu vostre lectre du v<sup>e</sup> de ce present mois avec vng sommaire du traicte de cambray et copies des lectres que vous ont escriptz de leurs mains les roy



de france et regente sa mere avec aussi des responcez a eulx faictes par vostre ma<sup>te</sup> Et bien et au long veu et entendu le tout/ Mesmes lestre et estat de tous voz affaires de pardela et quel chemin quelle tenoit/ Dont mons<sup>r</sup> et de la confidence quil vous plaist auoir en moy de me ainsi communiquer vosdictz affaires ne vous sauroie assez treshumblement remercier/ Et ma este tresgrant plaisir dentendre que vostre dicte ma<sup>te</sup> a agree ledict traicte et le bon vouloir quaez a lentretenir et obseruer de vostre couste tant pour le bien de la crestiente comme aussi des autres affaires de vostre dicte ma<sup>te</sup> et myens/ Car ie ne fais doubte que madame nostre tante se y sera tresbien acquictee a vostre honneur Esperant puisques les condicions dudict traicte sont assez raisonnables pour le temps mesmes qui court que ledict roy de france fera de son couste le semblable/ Laquelle paix mons<sup>r</sup> suyuant ce que vostre dicte ma<sup>te</sup> ma escript feray publier par mes pays/ Et quant au propoz quil a fait tenir a madicte dame de faire plus estroit et secret traicte/ Ie ne fais doubte mons<sup>r</sup> que vostre dicte ma<sup>te</sup> sen saura tresbien conduire selon que trouuerez estre le plus convenable pour le bien de vosdictz affaires./

Mons<sup>r</sup> Iay semblablement entendu comme vostre dicte ma<sup>te</sup> a depesche le s<sup>r</sup> de la chaulx et le secretaire des barres deuers ledict s<sup>r</sup> roy pour veoir ratifier et iurer la dicte paix/ Mesmes comme il vous a pleu auoir eu souuenance les encharger de par tous moyens linduire a mon secours/ Dont aussi mons<sup>r</sup> treshumblement vous remercie/ Vous suppliant y vouloir continuer Esperant quilz en feront tout deuoir selon vostre bon commandement./

[du fait des veniciens iay aussi monsieur par vosdites lectres entendu en quel estat les choses sont et me semble soubz correction que vostre mageste fera bien tousiours mettre en oeuvre voz gens et armee sus les terres desditz veniciens ca par ce moyen vostre dicte mageste les reduira tant mieulx a la raison et si traicte se fait avec eulx] comme iespere et a quoy me semble [deuez entendre non pour respect deulx mais pour le bien publicque de la crestiente ie me confie monsieur entierement que aurez mes affaires en la mesme souuenance et recommandacion que mescriuez et aurez memoire que ce que ie accorday par le dernier traicte de vvormes en delaisant le myen quilz me vsurpoint sans nul tiltre fut pour vous faire seruice] a quoy toutes les fois que encoires se pourroit offrir cas semblable ou autre feray tousiours tout ce quil vous plaira me commander sans espargner corps ny biens qui ne soient tousiours employez pour vostre seruice/ Vous sauez mons<sup>r</sup> que [lesdictz veniciens me sont beacop tenuz] tant a cause [de la corone de hongrie comme aussi de austrice] Dont de tout le conte de nogarol et martin de salinas ont ample instruction et informacion pour le communiquer a vostre dicte ma<sup>te</sup>/ Vous suppliant mons<sup>r</sup> treshumblement [auoir mesdictz affaires en si bonne souuenance et recommandacion comme ie lespere et ay entier espoir a vostre ma<sup>te</sup> de maniere que riens ne soit conclud avec iceulx veniciens que bonne raison ne me soit par eulx faicte et au regard du duc de bar] par lectres de ma main que vous ay dernièrement escript vostre ma<sup>te</sup> aura au long entendu mon intencion/ A cause de quoy nen feray icy autre repeticion]./

Mons<sup>r</sup> quant au fait des turcz/ Je vous mercie aussi treshumblement le bon vouloir quaez a mon brief et bon succours lequel mons<sup>r</sup> vous certiffie en verite est plus que necessaire veu le tresmauuais subces des affaires qui ne scauroient estre pires/ Et pour satisfaire a vostre commandement de vous auertir du tout/ Pource mons<sup>r</sup> que mon cousin le s<sup>r</sup> de bredain que ienuoie deuers vostre ma<sup>te</sup> lequel espere sera deuers vous aussi tost que cestes ou peu apres pour faire a la verite ample rapport a vostre ma<sup>te</sup> et vous descouuir mon cueur sur toutes choses vous saura tresbien compter le tout/ Ne vous en feray icy plus long propoz/ Fors que vous auertiray en sommaire de ce que occourt desdictz turcz/ Quest mons<sup>r</sup> que yer me vindrent nouuelles certaines comme iceulx apres auoir eu donne assaulx et miner le chateau de boude quilz tenoient assiege/ ouquel lieu iauoie enuiron ij<sup>m</sup> hommes et beacop d'artillerie et municion/ ont gaigne icelluy/ Et ont semblablement strigongne en leurs mains et puissance quest le plus fort passage qui soit sur la dunouue/ de maniere que la hongrie est comme toute perdue et occupee par lesdictz turcz/ Dauentaige mons<sup>r</sup>/ Le principal capitaine du turc quon appelle Emerick baza est party dudict boude ou il a laisse ledict turc en personne et tire tout droit contre vienne avec grant nombre de gens Et ledict turc sen vient apres avec la reste de son armee que nest en meindre nombre que de ij<sup>lx</sup><sup>m</sup> hommes, comme par tous mes espies suis tousiours este auerti/ Et est entierement determine et resolu de prendre ledict vienne et y faire cest yuer si plus auant ne peult passer par les gelees/ A quoy veu son merueilleux equippage il ne mest grand difficile/ Dont mons<sup>r</sup> ie me treuve en tresgrande et tresextreme perplexite actendu le petit appareil que iay pour resister contre vne si grande puissance que celle dudict turc/ Et aussi que laide de lempire nest encoires venue combien quelle est en chemin/ Icelle estre arriuee me mectray en tout deuoir de avec tout ce dautres gens que pourray encoires auoir que sera en tout bien peu de chose au regard dune si grande puissance que celle susdicte resister et conseruer ce daustrice que possible me sera/ Et nest que dieu y mette la main ie crains fort et nen sauroit quasi estre le peril plus grant que les choses ne tumbent encoires en plus mauuais subces quelles ne sont et que ledict austrice ou bonne partie ne soit en brief perdue et que auant peu de iours nen aiez les nouuelles/ Parquoy monseigneur vous supplie treshumblement comme a mon bon seigneur pere et frere Non me vouloir habandonner en vne si grande necessite et perplexite qui ne touche a moy seullement et mes pays Mais par consequant a toute la crestiente dont estes le chef et pillier et vouloir par tous moyens possibles regarder a mon bon et brief succours ainsi que totalement en ay espoir et confidence a vostre dicte ma<sup>te</sup> Me remectant du surplus a mondict cousin de bredain./

Monseigneur Je tiens vostre ma<sup>te</sup> assez auertie de la prinse et detencion par les veniciens de loys de taxis mon seruiteur quauoie puis nagueres depesche deuers vostre dicte ma<sup>te</sup>/ Je vous supplie mons<sup>r</sup> quil vous plaise tenir la main a sa briefue deliurance veu mesmes que lesdictz veniciens nauoient cause de le detenir ny empesche son passage deuers vostre dicte ma<sup>te</sup>./

Monseigneur Ie supplie a tant le createur qui vous doint tresbonne vie et longue/  
De litz ce xviii<sup>o</sup> de septembre a<sup>o</sup> xxix/.

vostre treshumble et  
tres obeisant frere  
ferdinandus

## XXII.

*Schreiben Desselben an seine Schwester Maria.*

*Prag, 9. October (1529).*

*Aus dem Originale wie Nr. I. Auch Adresse und Siegel wie bei Nr. I.*

madame ma bonne seur de tres bon ceur et humblement a vostre bonne grace me recomende

madame iay receu vostre letre datee a pasaw le 4<sup>e</sup> de ce mois et par ycele entendu vostre ariement en bon point dont suis estes tres ioieux et ie cuide bein que ma fame nest hors de creinte ie nen dubte que auers desia piesa receu mes lettres et entendu mon bon aduis de ce que aues a faire auquel me remes pour ne perdre plus tamps a fere de redites et vous mercye de ce que fetes vostre deuoir de conforter ma fame et aussy de vostre consiel de ce que tousche a ma persone et iespere que me conduiray de maniere que deures tertoutes estre contente de ce que elle et aussy vous deuies faire ie vous ay piesa aduerti a quoy me remes a la reste vous aduise que ay eu nouuelles de lemp<sup>r</sup> monsg<sup>r</sup> et cuide que vous a aussy escript et que vous ont estes enuoies de litz vos lettres et par ycelles me comende que ie vous doue escrire ou dire de sa part le bon fraternel amour que vous porte et que le troueres tousiours bon s<sup>r</sup> et frere en tous vos afaire et que luy desplet que pour le present ne le peut mieulx monstrer mes que espere que en brief le conoitres madamme iay fort bon espoir de sa briue venue et sy briue que ne le pores bien croire mes ie vous supplie que ceste point soit tenu secret car tel est sa voulonte car il espere pouoir secourir en persone de nouelles de ycy grace a dieu tout se porte ases bien et espere pour vray de auoir de ycy plus de 30000 homes de piet et 2000 de cheual et la plus grant part de la noblese en persone et a se que monstrent tous en general sont fort deliberes de bien faire et douent estre au iour de simonis et ioude aupres de znam ceulx de morauie sont ensemble au nombre come suis informe de 25000 et iay tant de bauiere come de le duc iorge de sachse et aussy de aucunes villes que me ont donne response tres bon espoir et en partie sont desia en chemin de sorte que espere en dieu que en brief porons securir a viene et ces gens de bien que la sont et a tant fes fin priant que dieu vous donit madame ma bone sur bone vie et longue de prague ce 9<sup>o</sup> doctobre

vostre bon et humble frere  
ferdinandus

## XXIII.

*Schreiben Desselben an Dieselbe.*

*Tabor, 15. October (1529).*

*Aus dem von Secretärshand geschriebenen und mit König Ferdinands I. eigenhändiger Nach- und Unterschrift versehenen Originale im k. k. geh. Haus- Hof- und Staats- Archive.*

A Madame ma bonne seur la royne douairiere de hongrie./

*Das Siegel ist abgefallen.*

Madame ma bonne seur humblement et de bon cueur a vostre bonne grace me recommande./

Madame/ Iay receu vostre lecture du 7<sup>e</sup> de ce present mois en responce de la myenne du ij<sup>e</sup> Et quant au premier article touchant ma resolucion ie vous ay madame icelle escript de praghe ensemble mon aduis bien et au long parquoy me remectz a ce/ Et semblablement auez entendu par autres mes lectres quant au fait dinspruck ce que sen peult faire pour le present/ Mais touchant boheme ie y penseray encoires et croiez madame parfaitement que cõme celluy qui a voz affaires astant a cueur et pour recommandez que les myens propres y feray tout ce qui sera possible./

Iay madame bien entendu ce que mauvez escript de kumetthur/ Et auez bien fait den auoir vse comme mescripuez auez fait car il nen auoit nulle commission de moy de ce faire/ Il nestoit question de lenuoier en lempire ny en auoie nul pansement quelconque/ Mais ainsi quon estoit pour y commectre vng autre/ de luy mesmes se vint presente a moy pour auoir celle commission/ Et combien que luy aye accepte icelle/ toutesfois si nay ie laisse denuoie deuers la pluspart des princes encoires autres personnaiges/ Car comme vous dictes sa personne nest pour porter a faire beacop de paine/ Mesmes encoires maintenant en telle neccessite qui regne ou il ne faut perdre temps ny heure./

Quant a ce que mescripuez de la part de la royne ma compaigne/ vous sauez madame ce que vous dis a mon partement que veu le train des affaires ie ne sauoie ny encoires scay lieu plus propre que cestuy dynspruck/ Et puisques les choses le requierent ainsi et que meilleur commodite ne se hadonne il est besoing que vng chascun se mette en deuoir a faire tout pour le mieulx iusques a tant que dieu retournera les choses autrement quespere en sa diuine bonte sera en meilleur estat/ Et quant a vous madame ie me remectz a ce que nagueres vous en ay escript dez praghe/ Et croies certainement quil me desplait amerement que ne puis a tout mieulx pourueoir/ Car il ne reste a faulte de bon vouloir que ie nen fais au contantement de chascune des parties/ toutesfois que iay bon espoir que le temps ne sera trop longtain/ Touchant des nouuelles de vienne les choses ny sont en trop bon estat car le turc les haste iournellement le plus quil peult/ Ie ne pers temps ny heure que ne face tout deuoir pour leur brief et bon secours/ Et combien que ce pays icy fait tresbien son deuoir et quen lieue bonne somme de gens/ toutesfois veu la neccessite dudict vienne ie crains fort que ceulx estans

dedans ne pourront si longuement actendre que ledict succours soit tout prest et ensemble iusques pres ledict vienne/ et que icelluy ne viengne trop tard/ Et comme ie fais en tout et par tout extreme deuoir ie remectz le surplus au bon plaisir et vouloir de dieu/ Lequel ie pris madame pour fin de cestes vous donner a tant bonne vie et longue/ De thabor le xv<sup>e</sup> doctobre/

madame ie vous suplie me perdoner que ne vous respons de ma main car certes iay eu tant a faire et aussy longues iournes que ne ay eu le loisir

vostre bon et humble frere  
ferdinandus

## XXIV.

*Schreiben Desselben an seinen Bruder Kaiser Karl V.*

*Linz, 19. October 1529.*

*Aus dem Originale wie Nr. XIII. Auch die Adresse wie bei Nr. XIII. Das Siegel ist abgerissen.*

Monseigneur Desia par deux coustez vous ay amplement escript de ma main et auerti de lestat et disposition de laffaire des turcz/ Et combien mons<sup>r</sup> que ne fais doute que lune ou lautre de mes lectres viendra a bon port/ toutesfois considere lincertainete des chemins/ Et aiant entendu tant par voz lectres que blois ma apporte lequel est a cest instant icy arriue de voz nouuelles et ce quil ma dit de vostre part ie nay voulu laisser de encoires de rechief auertir vostre ma<sup>te</sup> de laffaire desdictz turcz correspondamment a mesdictes precedentes/ Quest mons<sup>r</sup> que par la permission diuine vendredi dernier/ xv<sup>e</sup> de ce present mois/ ledict turc apres quil a fait tout extreme deffort de prendre vienne ou il a donne quatre groz et longs assaulx en tous lesquelz il a este reboute et y a perdu grand nombre de gens sans toutesfois grand perte de ceulx estans audict vienne/ Et veant quil nen pouoit venir a son desir sest leue de deuant ledict vienne tirant contre hongrie/ combien quil a par tous les lieux ou luy et ses gens ont estez permis estre faitz de grandes cruaultez et inhumanitez/ Et ne scay quil est delibere de faire ou de sen aller du tout en son pays ou de demourer audict hongrie et illecq soy fortiffier et aussi les frontieres a intencion de reuenir de rechief au prouchain printemps inuahir en la chrestiente ce que croy fermement quil fera/ Dont mons<sup>r</sup> vous auertis de rechief afin que vostre ma<sup>te</sup> nait faulte de le sauoir et que selon ce vous puissies de tant mieulx conduire touchant vostre venue de pardeca et desgirer voz affaires de pardela veu que presentement a cause de ce que dessus la haste ne requiert si tresfort vostre dicte venue que premierement naiez mis en bon ordre toutes choses pardela que lors vostre dicte ma<sup>te</sup> avec meilleur commodite et seheurte de voz affaires pourra venir pardeca pour entendre tant a ce que touche contre ledict turc et son reboutement comme aussi aux affaires de lem-pire/ Neantmoins pource quil me convient entretenir grand nombre de gens sur les confins pour obuier aux emprinses que ledict turc pourroit encoires faire sur mes pays/

vous supplie mons<sup>r</sup> treshumblement considere la grande neccessite et pourete ou ie suis quil vous plaise ne me habandonner dargent ains men assister comme ien ay entiere confidence/ Et pource mons<sup>r</sup> que en brief vous feray responce plus ample a vosdictes lectres et sur tout ce que ledict blois ma apporte et aussi que vous auertiray de tout ce qui pourra suruenir feray fin a cestes./

Monseigneur ie prie a tant le createur vous donner tresbonne vie et longue/ De lintz ce xix doctobre a<sup>o</sup> xxix/.

vostre treshumble et  
tres obeisant frere  
ferdinandus

# I n h a l t.

	Seite
<i>Lateinische Instruction König Ferdinands I. für Nikolaus Jurischitsch. Linz, 27. Juli 1529</i>	1
<i>Deutsche Instruction König Ferdinands I. für Denselben. Linz, 27. Juli 1529</i>	9
<i>Schreiben König Ferdinands I. an seine Schwester Maria, verwitwete Königin von Ungern und Böhmen. Linz, 31. Mai 1529</i>	19
<i>Schreiben der Königin Maria an ihren Bruder König Ferdinand I. Znaim, 11. Juni 1529</i>	20
<i>Schreiben Derselben an Denselben. Znaim, 17. Juni 1529</i>	21
<i>Schreiben König Ferdinands I. an Chosrew, Sandschakbeg von Bosna. Budweis, 15. Juli 1529</i>	22
<i>Schreiben Desselben an Sultan Suleiman I. Budweis, 15. Juli 1529</i>	22
<i>Schreiben Desselben an den Grossweßir Ibrahim. Budweis, 15. Juli 1529</i>	25
<i>Schreiben Desselben an Johann Hoberdanacz. Linz, 23. Juli 1529</i>	25
<i>Schreiben Desselben an Sultan Suleiman I. Linz, 23. Juli 1529</i>	26
<i>Schreiben Desselben an den Grossweßir Ibrahim. Linz, 23. Juli 1529</i>	28
<i>Vollmacht Desselben für Nikolaus Jurischitsch. Linz, 27. Juli 1529</i>	29
<i>Beglaubigungsschreiben Desselben für Denselben an Sultan Suleiman I. Linz, 27. Juli 1529</i>	30
<i>Schreiben Desselben an den Grossweßir Ibrahim. Linz, 27. Juli 1529</i>	31
<i>Schreiben Desselben an seinen Bruder Kaiser Karl V. Linz, 28. Juli 1529</i>	32
<i>Schreiben Desselben an Chosrew, Sandschakbeg von Bosna. Linz, 29. Juli 1529</i>	35
<i>Schreiben Desselben an seine Schwester Maria. Linz, 18. August 1529</i>	36
<i>Schreiben der Königin Maria an ihren Bruder König Ferdinand I. Znaim, 18. August 1529</i>	36
<i>Schreiben König Ferdinands I. an seine Schwester Maria. Linz, 24. August 1529</i>	37
<i>Schreiben Nikolaus Jurischitsch's an Bernhard von Cles. Metling, 27. August 1529</i>	39
<i>Schreiben König Ferdinands I. an seinen Bruder Kaiser Karl V. Linz, 28. August 1529</i>	41
<i>Schreiben Desselben an Denselben. Linz, 7. September 1529</i>	42
<i>Schreiben Desselben an Denselben. Linz, 18. September 1529</i>	44
<i>Schreiben Desselben an seine Schwester Maria. Prag, 9. October 1529</i>	47
<i>Schreiben Desselben an Dieselbe. Tabor, 15. October 1529</i>	48
<i>Schreiben Desselben an seinen Bruder Kaiser Karl V. Linz, 19. October 1529</i>	49







**URKUNDEN UND ACTENSTÜCKE**

ZUR

**GESCHICHTE DER VERHÄLTNISS**

ZWISCHEN

**ÖSTERREICH, UNGERN UND DER PFORTE**

IM

**XVI. UND XVII. JAHRHUNDERTE.**

---

AUS ARCHIVEN UND BIBLIOTHEKEN.

---

**ERSTER BAND.**

**GESANDTSCHAFTEN KÖNIG FERDINANDS I. AN SULTAN SULEIMAN I.**

**1527—1532.**

---

**WIEN.**

**AUF KOSTEN DES HERAUSGEBERS.**

GEDRUCKT BEI A. STRUSS'S SEL. WITWE.

---

**1840.**

URKUNDEN UND ACTENSTÜCKE

ZUR

**GESCHICHTE DER VERHÄLTNISS**

ZWISCHEN

**ÖSTERREICH, UNGERN UND DER PFORTE**

IM

**XVI. UND XVII. JAHRHUNDERTE.**

---

AUS ARCHIVEN UND BIBLIOTHEKEN.

---

**GESANDTSCHAFT KÖNIG FERDINANDS I. AN SULTAN SULEIMAN I.**

**1 5 2 7.**

---

**W I E N.**

**IN COMMISSION BEI SCHAUMBURG UND COMP.**

**GEDRUCKT BEI A. STRAUSS'S SEL. WITWE.**

---

**1 8 4 0.**

